

Modellname / Model name / Nom du modèle / Modellnamn
Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela
Número Modelo / Modell neve / Название модели /
Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
Наименование на модела

Lizzano

Modellnummer / Number / Numéro du modèle
Numero / Hoéid nř éodílnř / modello
Číslo modelu / Modell száma / Éíslo modelu
Številka modela / Număr model

LIZ1QT
Artisan/Onyx Grey

Туре / Тиро / Тiрус / Тур / Тип / Тiр

10

D Bitte lesen Sie diese Montageanleitung gut durch, da wir für Fehler, die durch falsche Montage entstehen, keine Haftung übernehmen!

GB Please read these installation instructions through carefully as we cannot accept any liability for faults occurring as a result of incorrect installation!

CZ Přečtěte si prosím pozorně tento návod k montáži, aby jste předešli chybám vzniklých špatnou montáží, za které neruěíme!

F Veuillez lire attentivement cette notice de montage, car nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs découlant d'un montage erroné !

I Prego leggere attentamente le istruzioni per il montaggio, poiché decliniamo qualsiasi responsabilità per difetti derivanti da un montaggio errato

BG Ēол, ддочлннн вндѣтлнло ёондгнсчнл ѳннндоуецѳ, нъй ёгнл нл ногѳ ѳаооводононл зл ѳлнѳ, взынѳенгнлѳ в нлдннвѳл нл доадлрлн ёондгнл

NL Leest u alstublieft deze montagehandleiding goed door, voor fouten door verkeerde montage zijn wij niet verantwoordelijk.

PL Proszę uważnie zapoznać się z instrukcją montażu, ponieważ nie ponosimy odpowiedzialności za niewłaściwy montaż.

HR Molimo vas da pažljivo prćitate uputstva za satavljanje, jer ne snosimo odgovornost za pogreske nastale zbog ne odgovarajućeg sastavljanja.

HU Kérjűk, olvassa el figyelmesen ezt az összeszerelési útmutatót, mert a helytelen összeszerelésből aadó hibákért nem vállalunk felelősséget!

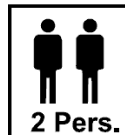
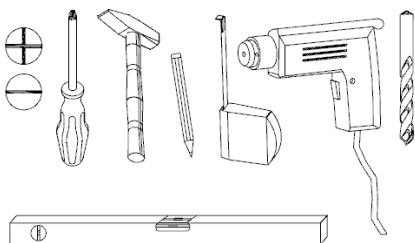
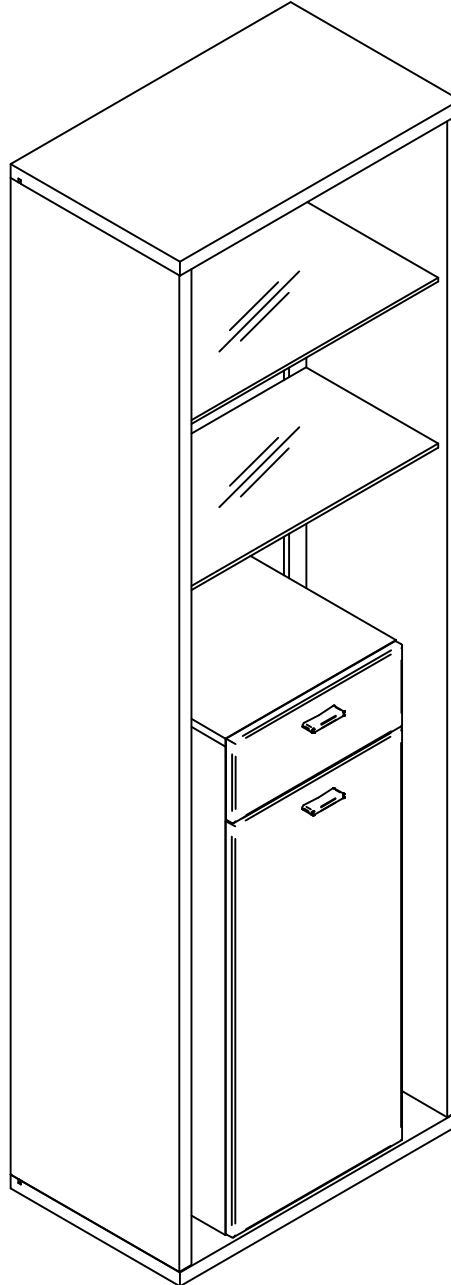
SK Prosime, dobre preěitajte si tento návod na montáž, pretože nepreberáme ųiadne ruěenie za chyby, ktoré vzniknú na základe chybněj montáže!

SLO Preberite ta navodila za montažo, ker mi ne prevzemamo odgovornosti za napake, ki nastanejo kot posledica napacne montaže!

RO Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de montaj deoarece nu preluăm garanția pentru defecte ce apar datorită unui montaj incorrect!

RUS Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией по монтажу, поскольку мы не несем ответственности за ошибки, причиной которых является неправильный монтаж.

S Läs noggrant igenom dessa monteringsanvisningar. Vi övertar inget ansvar för felaktig montering!!



festziehen / tighten / Затягивать / serrer / stringere utåhnut / vasttrekken / zategnuti/strângere / zwiázac / szorosan meghúzni / pevne dotiahnut' / trdno pritegniti / затянуть / dra át



eindrűcken / press in / enfoncer / ribattere / zatlaěit / Вкראйте / Benyomi / sllacit' / vtisniti / trűck in / introducere prin apasare / вдавить



aussenssen / measure / mesures / misurare / opmeten / izmeriti / miara / kiměrni / izmeriti / masurare / измерить / změřit / Измерете / māt upp



drűcken / press / presser / stisknout / HaTNĜheTe /vtisniti / nasinac / drukken / pritisnuti / nacisnac / pritisniti / нажать / zarazit / Забийте (с чűк) / zabit / Introducere prin bűtaie / trűck fast



einschlagen / hammer in / bevern / sla in / frapper au marteler / infossare / Zabit' / zarazit / Забийте (с чűк) / zabit / Introducere prin bűtaie / забить



Drehen - wenden / Proszde odwrűcic / Keren - omdraaien / Girare - Ruotare / Okrenuti - ubnuti / Retourner - renverser / Turn over - turn around / Otoěte - obratě / Обърнете - завъртете / Obnrńte list / Introarěti / rotiti / Vrid runt - vänd / прокрутить - повернуть

18.12.2020

Pflege und Reinigung hochglänzender Oberflächen

Bitte beachten Sie, dass zur Reinigung der Möbelstücke auf **KEINEN FALL MICROFASERTÜCHER** verwendet werden dürfen, da dieses Material auf der Lackoberfläche Kratzer verursacht.



Alle eingesetzten Tücher müssen sauber sein und dürfen keine Verschmutzungen wie Sand- oder Staubkörner enthalten, da es sonst zum Verkratzen der Oberfläche kommen kann.

Sollten die eingesetzten Tücher einen genähten oder ähnlichen Rand besitzen, ist es wichtig, dass Sie mit diesem Rand keinen Druck auf die Oberfläche ausüben!

Verzichten Sie auf den Einsatz von Putzmitteln!



Es können mikroskopisch kleine Gebrauchsspuren entstehen, die je nach Farbe und Lichteinfall mehr oder weniger auffallen.

Gebrauchsspuren stellen keine Minderung des Gebrauchswertes dar, sondern sind wie bei allen hochglänzenden Oberflächen an Autos, Gläser etc. langfristig nicht zu vermeiden.

Hochglänzende Oberflächen wirken edel und überzeugen langfristig über das gesamte Design.

Wenn Sie die wenigen Pflegehinweise beachten, werden Sie sehr lange Freude an Ihrem Wohnmöbel haben.

Reiniging en onderhoud van hoogglanzende oppervlakken

Gebruik voor de reiniging uitsluitend **licht met water bevochtigde chiffon doux**.
Andere doeken mogen niet worden gebruikt!



Alle gebruikte doeken moeten schoon zijn. Zelfs lichte verontreinigingen als zand- of stofdeeltjes kunnen krassen op het oppervlak veroorzaken.

Wanneer u doeken met een genaaiete of soortgelijke rand gebruikt, is het belangrijk dat u met deze rand geen druk uitoefent op het oppervlak!

Gebruik geen schoonmaakmiddelen!



Er kunnen microscopisch kleine gebruikssporen ontstaan, die afhankelijk van de kleur en lichtinval meer of minder opvallen.

Gebuuikssporen hebben geen invloed op de gebruikswaarde, maar zijn net als bij alle hoogglanzende oppervlakken van auto's, ruiten e.d. op lange termijn niet te vermijden.

Hoogglanzende oppervlakken hebben een hoogwaardige uitstraling en overtuigen op lange termijn met het totaalbeeld.

Als u deze weinige veiligheidsvoorschriften opvolgt, zult u heel lang plezier beleven aan uw meubelstuk.

Entretien et nettoyage des surfaces ultra-brillantes

Pour effectuer le nettoyage, utilisez exclusivement des chiffons en zachte doek légèrément humidifiés d'eau.
L'utilisation de tous autres chiffons est absolument proscrite !



Tous les chiffons utilisés doivent être propres et ne contenir aucune saleté telle que des grains de sable ou de poussière, car cela risquerait de provoquer des égratignures à la surface.

Si les chiffons utilisés présentent des bordures cousues ou similaires, il faut veiller à ne pas exercer de pression sur la surface avec les bordures en question !

Il convient de renoncer à utiliser des produits d'entretien !



Sinon, il pourrait se former des traces d'utilisation microscopiques, plus ou moins visibles selon la couleur et les conditions de luminosité.

Les traces d'utilisation ne représentent pas une diminution de la valeur d'usage et ne peuvent pas être évitées à long terme, comme c'est d'ailleurs le cas pour toutes les surfaces ultra-brillantes des voitures, des verres, etc.

D'aspect noble, les surfaces ultra-brillantes savent convaincre au long terme par l'ensemble du design.

Si vous tenez compte de ces quelques conseils d'entretien, vous pourrez réellement profiter longtemps de votre mobilier.

Care and cleaning of high-gloss surfaces

Always wipe surfaces with a soft cloth slightly moistened with water.
Do not use any other type of cloth!



Make sure that the cloth used is clean and free from contamination such as dust and sand to avoid scratching of the surfaces.

If the cloth used to wipe the surfaces has a sewn edge or similar border, it is important not to press hard against the surface with such edge or border.

Do not use cleaning agents!



Cleaning agents may leave microscopic traces on the surface which are more or less visible depending on colour and light conditions.

Signs of use do not detract from value but cannot be avoided in the long run, same as is the case with cars, glasses, etc.

High-gloss surfaces have a sophisticated effect and make for compelling and lasting design.

If you follow those few care instructions, you will enjoy your furniture for years to come.

Cura e Pulizia di superfici ultralucanti

Per la pulizia si consiglia di utilizzare esclusivamente dei panni in panno morbido **inumiditi con acqua**.
Non utilizzare nessun altro tipo di panno!



Tutti i panni impiegati devono essere puliti e non devono contenere nessun tipo di sporco, come granuli di sabbia o polvere, poiché ciò potrebbe provocare un'usura delle superfici.

Nel caso in cui i panni impiegati dovessero avere un bordo con cucitura o simili sarà importante non fare alcuna pressione sulle superfici con tale bordo!

Rinunciate all'impiego di detergenti!



Possono formarsi dei segni d'usura così piccoli da poter essere visti solamente al microscopio. Tali segni d'usura possono saltare più o meno all'occhio a seconda del colore e dell'irraggiamento solare.

I segni d'usura non rappresentano nessun vizio che riduca il valore d'utilizzo. Essi sono bensì, a lungo termine, inevitabili sulle superfici lucide di auto, vetri ecc.

Le superfici ultralucanti hanno un effetto nobile e a lungo termine convincono molto assieme all'intero design.

In caso di rispetto di queste poche indicazioni d'impiego potrete godere a lungo dei vostri mobili.

Pielęgnacja i czyszczenie powierzchni o wysokim połysku

Do czyszczenia należy używać wyłącznie **lekko zwilżonych wodą miękkich ściereczek**.
Nie wolno używać żadnych innych ściereczek!



Wszystkie stosowane ściereczki muszą być czyste; na ich powierzchni nie mogą znajdować się żadne zabrudzenia w postaci ziarenek piasku lub cząstek pyłu, ponieważ w przeciwnym wypadku może dojść do porysowania powierzchni.

Jeżeli używane ściereczki miałyby obszyty lub podobnie wykończony brzeg, ważne jest, by nie przyciskać ich takim brzegiem do powierzchni!

Proszę zrezygnować z używania środków czyszczących!



Na powierzchniach o wysokim połysku mogą w wyniku używania powstawać ślady mikroskopijnej wielkości, zauważalne w mniejszym lub większym stopniu w zależności od koloru i padania światła.

Ślady te nie obniżają wartości użytkowej, lecz są w przypadku wszystkich powierzchni o wysokim połysku, obecnych w karoserii samochodowej, wyrobach szklanych itd., na dłuższą metę nie do uniknięcia.

Powierzchnie o wysokim połysku mają szlachetny wygląd i przekonują długookresowo swoją całościową prezentacją.

Jeżeli będą Państwo przestrzegać nielicznych wskazówek dotyczących pielęgnacji, zakupiony mebel będzie bardzo długo sprawiał Państwu radość.

Ošetřování a čištění povrchů s vysokým leskem

K čištění používejte pouze hadříky z měkkých hadřík zlehka navlhčené ve vodě.
Není dovoleno používat žádné jiné textilie!



Všechny používané hadříky musí být čisté, bez prachu a písku, protože jinak se povrch poškodí.

Mají-li hadříky, které používáte, zapošíť okrajový lem nebo jiný podobný okraj, je důležité jím na čišťenou plochu netlačit!

Nepoužívejte čistící prostředky!



Mohou zanechat mikroskopické stopy opotřebení, které budou v závislosti na barvě a úhlu dopadu světla více či méně viditelné.

Tyto stopy nesnižují užitnou hodnotu produktu, ale stejně jako u všech vysoce lesklých povrchů na autech, skle apod. je nelze zcela vyloučit.

Povrchy s vysokým leskem působí ušlechtilé a trvale podporují celkový design.

Budete-li se při ošetřování řídit těmito několika málo zásadami, budete si dlouho vychutnávat radost ze svého nábytku.

Njega i čišćenje površina visokog sjaja

Za čišćenje treba koristiti isključivo **malo vodom ovlaznena krpe za čišćenje iz mekana tkanina**.
Druge krpe se ne smiju upotrijebiti!



Sve upotrijebljene krpe moraju biti čiste i ne smiju sadržavati onečišćenja kao što su zrna pijeska ili prašine, jer bi inače došlo do oštećenja na površini.

Ako krpe koje rabite, imaju rub od šivanja ili slično, važno je da tim rubom ne izvršavate pritisak na površinu!

Nemojte koristiti sredstva za čišćenje!



Mogu nastati mikroskopski mali tragovi uporabe, koji mogu manje ili više padati u oči, ovisno o boji i o upadu svjetla.

Tragovi uporabe ne predstavljaju smanjenje uporabne vrijednosti, nego se ne mogu dugoročno sprječiti kao što je to slučaj kod svih površina visokog sjaja na automobilima, čašama itd.

Površine visokog sjaja djeluju otmjeno i dugoročno uvjeravaju o cjelokupnom dizajnu.

Ukoliko obratite pozornost na ono malo uputa za njegu, vrlo dugo ćete se veseliti Vašem namještaju za stanovanje.

Поддръжка и почистване на повърхности с висок гланц

За почистване трябва да се използват само **леко овлажени с вода мека кърпа** за почистване.
Не трябва да се използват друг вид кърпи!



Всички използвани кърпи трябва да са чисти и не трябва да съдържат замърсявания, като пяскъ или груб прах, тъй като в противен случай може да се доведе до одакване на повърхността.

При условие, че използваните кърпи имат шеф или подобен ръб е важно да не се натиска с този ръб по повърхността!

Не използвайте почистващи препарати!



Могат да се получат микроскопично малки следи от употреба, които в зависимост от цвета и падането на светлина по-вече или по-малко правят впечатление.

Следите от употреба не намаляват потребителната стойност, а както при всички повърхности с висок гланц на автомобили, стъкла и т.н. с течение на времето не могат да се избегнат.

Повърхностите с висок гланц са с благороден вид и дългосрочно убеждават чрез цялостния дизайн.

При условие, че спазвате малкото указания за поддръжка ще се радвате много дълго на Вашите мебели.

Tükörfényes felületek ápolása és tisztítása

Tisztításhoz kizárólag **enyhén benedvesített** puha ruhával **törölkendőt** használjon. **Másfajta törölkendőt nem szabad használni!**



A törölkendőnek mindig tisztának kell lennie, és nem szabad, hogy homok- vagy porszemek legyenek rajta, mert ezek karcosokat hagyhatnak hátra a tisztítandó felületen.

Ha a tisztítókendő széle levarrott vagy hasonló szerkezetű, ügyeljen arra, hogy ne gyakoroljon a kendő szélével nyomást a tisztítandó felületre!

Tisztítószert ne használjon!



Előfordulhat, hogy mikroszkopikusan kicsi használati nyomok keletkeznek, melyek a felület színeének illetve a ráeső fény beesési szögének függvényében különböző mértékben tűnnek fel.

A használati nyomok nem csökkentik a tárgy értékét és hosszú távon nem kerülhetők el, ahogy egyéb tükörfényes felületek, pl. autók, üvegpoharak, stb. esetén sem.

A tükörfényes felületek nemes benyomást keltenek és kiváló formatervezésről tesznek tanúbizonyosságot hosszabb idő elteltével is.

Ha betartja az ápolási utasításokat, bútora sokáig örömet fog okozni Önnek.

Întreținerea și curățarea suprafețelor finisate cu luciu oglindă

Pentru curățare este recomandat să utilizați exclusiv **lavete de o cărpă moaleșor umezite cu apă**. **Nu este permis a se folosi altfel de lavete!**



Toate lavetele trebuie să fie curate și nu au voie să conțină impurități precum granule de nisip sau de praf, deoarece acestea ar putea produce zgârieturi pe suprafața ce se șterge.

Dacă lavetele folosite conțin o margine cusută sau ceva asemănător, este important să nu apăsați cu această margine pe suprafața ce se șterge!

Nu utilizați substanțe de curățat!



Se pot produce urme microscopice de uzură, mai mult sau mai puțin vizibile, depinzând de culoarea suprafeței și de cum cade lumina pe suprafața.

Urmele de uzură nu diminuează valoarea de utilizare, întrucât pe termen lung sunt inevitabile, la fel ca pe toate suprafețele finisate cu luciu oglindă de la autovehicule, pahare etc.

Suprafețele finisate cu luciu oglindă au un aspect nobil, fiind apreciate pe termen lung prin întregul lor design.

Dacă respectați aceste puține indicații privind întreținerea, vă veți bucura mult timp de mobilierul dumneavoastră.

Ošetrovanie a čistenie povrchov s vysokým leskom

Na čistenie by ste mali používať výlučne **mäkkou handričky zľahka navlhčené vo vode**. **Nesmú sa používať žiadne iné handričky!**



Všetky použité handričky musia byť čisté a nesmú obsahovať žiadne nečistoty, ako s? zrnk? piesku a prachu. Ináč m?že d?jsť k poškriabaniu povrchu.

Ak by mali používané handričky preš?van? alebo obdobn? okraj, je dôležité, aby ste týmto okrajom nevyvíjali žiaden tlak na povrch!

Zabudnite na používanie čistiacich prostriedkov!



Môžu vzniknúť mikroskopicky malé stopy po používaní, ktoré sú viac alebo menej viditeľné v závislosti od farby a dopadu svetla.

Stopy po používaní nepredstavujú žiadne zníženie hodnoty. Tak isto, ako aj pri ostatných povrchoch s vysokým leskom na autách, sklách atď. sa im z dlhodobého hľadiska nedá zabrániť.

Povrchy s vysokým leskom pôsobia ušľachtilo a dlhodobou presvedčajú? o celkovom dizajne.

Ak budete dodržiavať týchto málo pokynov ohľadom ošetrovania, budete mať veľmi dlho radosť zo svojho nábytku.

Очистка зеркально-блестящих поверхностей и уход за ними

Для чистки Вам следует пользоваться исключительно **тряпками или салфетками из мягкая ткань (микрофиберными тряпками), слегка смоченными водой**. **Запрещается использовать какие-либо другие тряпки!**



Все используемые тряпки или салфетки должны быть чистыми и не содержать загрязнений, напр., песчинок или пылинок, т. к. в противном случае может поцарапаться поверхность.

Если используемые тряпки или салфетки имеют прошитый или аналогичный край, то важно, чтобы Вы не оказывали никакого давления этим краем на обрабатываемую поверхность!

Откажитесь от применения средств для очистки!



Могут возникнуть микроскопические следы использования, которые будут более или менее бросаться в глаза в зависимости от цвета и падения лучей света.

Следы использования не уменьшают потребительскую стоимость - в долгосрочной перспективе невозможно избежать их возникновения на всех зеркально-блестящих поверхностях автомобилей, стекла и т. д.

Зеркально-блестящие поверхности производят добротное и элегантное впечатление, а также убеждают по всей линии дизайна.

Если Вы будете соблюдать эти немногие указания по уходу, то Ваша мебель для жилых помещений будет в течение очень долгого времени доставлять Вам радость.

Nega in čišćenje površin z močnim leskom

Za čišćenje uporabljajte samo z **vodo le malo navlaženo mehka krpa**. **Drugih krp se ne dopušča uporabljati!**



Vse krpe, ki jih uporabljate, morajo biti čiste in ne smejo vsebovati nesnage ali delcev, kot so zrnca prahu ali peska, ki bi lahko opraskala površino.

Če imajo uporabljene krpe prišt ali podobno rob, je pomembno, da z njim ne pritisnete na površino!

Ne uporabljajte čistil!



Pri uporabi čistil bi lahko nastale mikroskopsko majhne sledi uporabe, ki so glede na barvo in vpad svetlobe lahko bolj ali manj vidne.

Sledi uporabe ne predstavljajo zmanjšanja vrednosti uporabe, temveč jih, kot pri vseh močno lesketajočih se površinah na avtih, kozarci itd. dolgotrajno ni mogoče preprečiti.

Močno lesketajoče se površine imajo plemeniti izgled in dolgotrajno prevladujejo pri dizajnu.

Če boste upoštevali teh par nasvetov, vam bo vaše pohištvo dolgo v veselje.

Skötsel och rengöring av högglänsande ytor

Rengör endast med en **mjuk rengöringsduk som fuktats in med en aning vatten**. **Inga andra dukar får användas!**



Alla dukar som används måste vara rena och får inte innehålla smuts som t ex sand- eller dammkorn eftersom dessa kan repa ytan.

Om dukarna har en sydd kant eller liknande är det viktigt att denna kant inte trycks mot ytan.

Undvik rengöringsmedel.



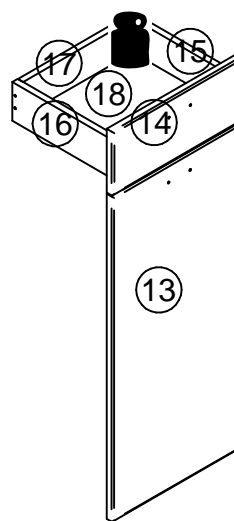
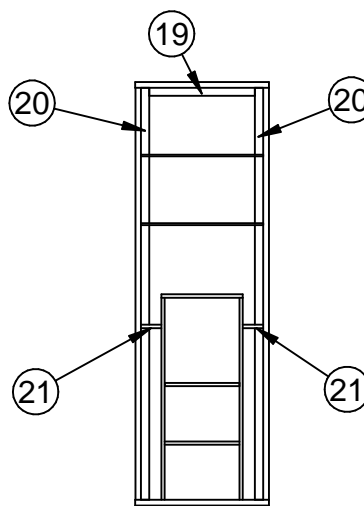
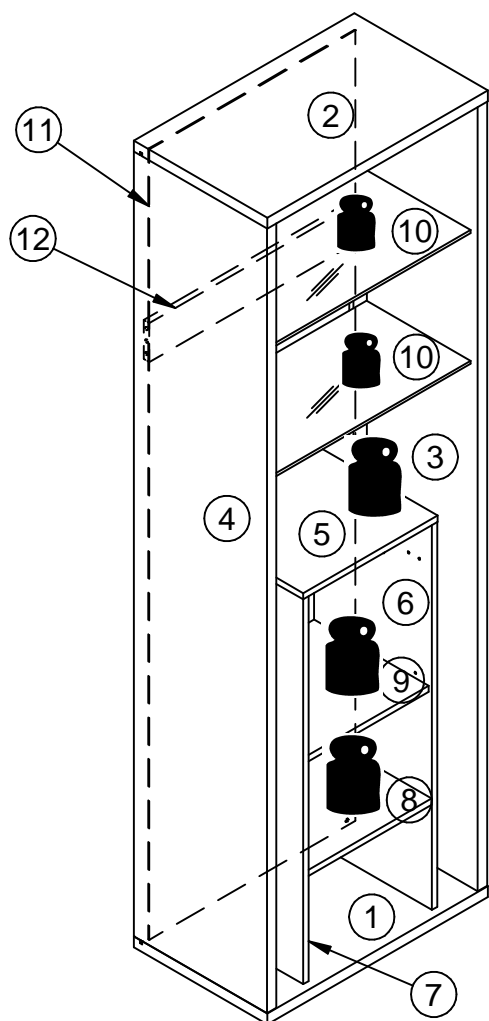
Det finns risk för att mikroskopiskt små slitagespår uppstår som syns mer eller mindre tydligt beroende på hur ljuset faller.


Slitagespår innebär inte att bruksvärdet sänks och kan inte undvikas vid högglänsande ytor på t ex bilar, glas och liknande.


Högglänsande ytor ger ett ädelt intryck och övertygar under lång tid med sin design.

Om du beaktar dessa kortfattade skötsel- och rengöringsråd kommer du att ha glädje av dina möbler under många år framöver.




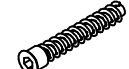
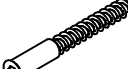





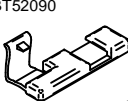




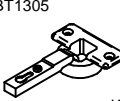


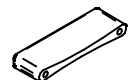




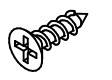



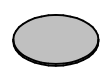

Bauteile Type: 10





 max. 5kg

 max. 10kg




Beschlagteile Type: 10

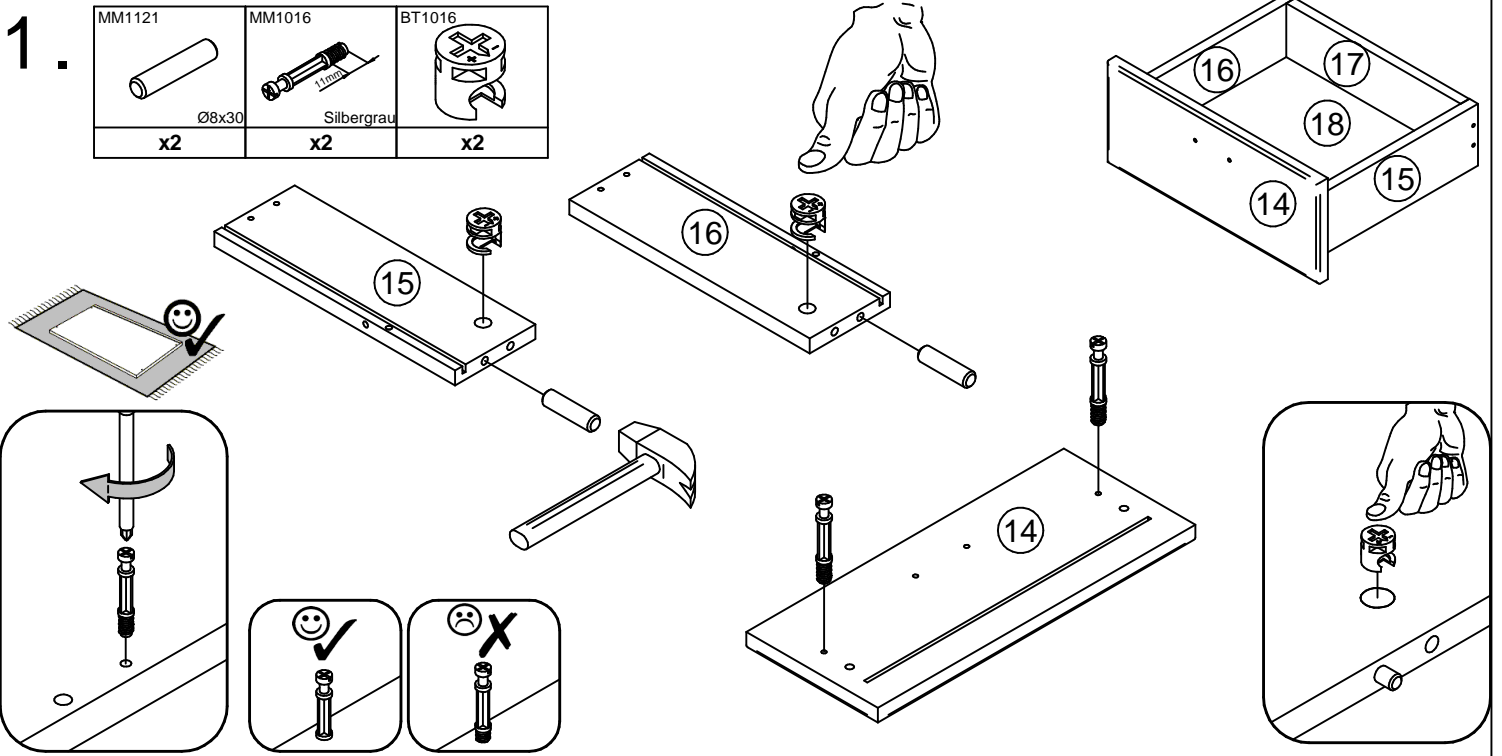
MM1121  Ø8x30 x26	MM1016  11mm Silbergrau x18	BT1016  x18	MM1001  Ø7,7x45 x4	MM1161  Ø7x60 x8	MM1007  4mm x1	BT1142  x4	MM1048  Ø2,7x20 x24	BT52086  L=300 x1
BT52089  L x1	BT52090  R x1	MM1188  Ø6,3x9 x8	MM1021  Ø4x40 x4	BT1005.xx  x4	BT50585  x8	BT1305  K=0 x2	BT1312  H=0 x2	MM1046  Ø3,5x13 x4
BT52069  BA=64 x2	MM1010  M4x27 x4	MM1070  Ø7x1,5 x4	MM1006  x2	BT50238  80x80x10 x4	MM50051  Ø4x20 x8	BT50244.xxx  Ø20 x4	BT50217.xxx  Ø14 x8	
MM1199  Ø4x25 x12	BT50244.059  Ø20 x12	BT50217.059  Ø14 x4						

Beleuchtung-optional/ wahlweise für Type: 10



070820ZB_tape  x1	007091ZB  L=4600 x1
---	--

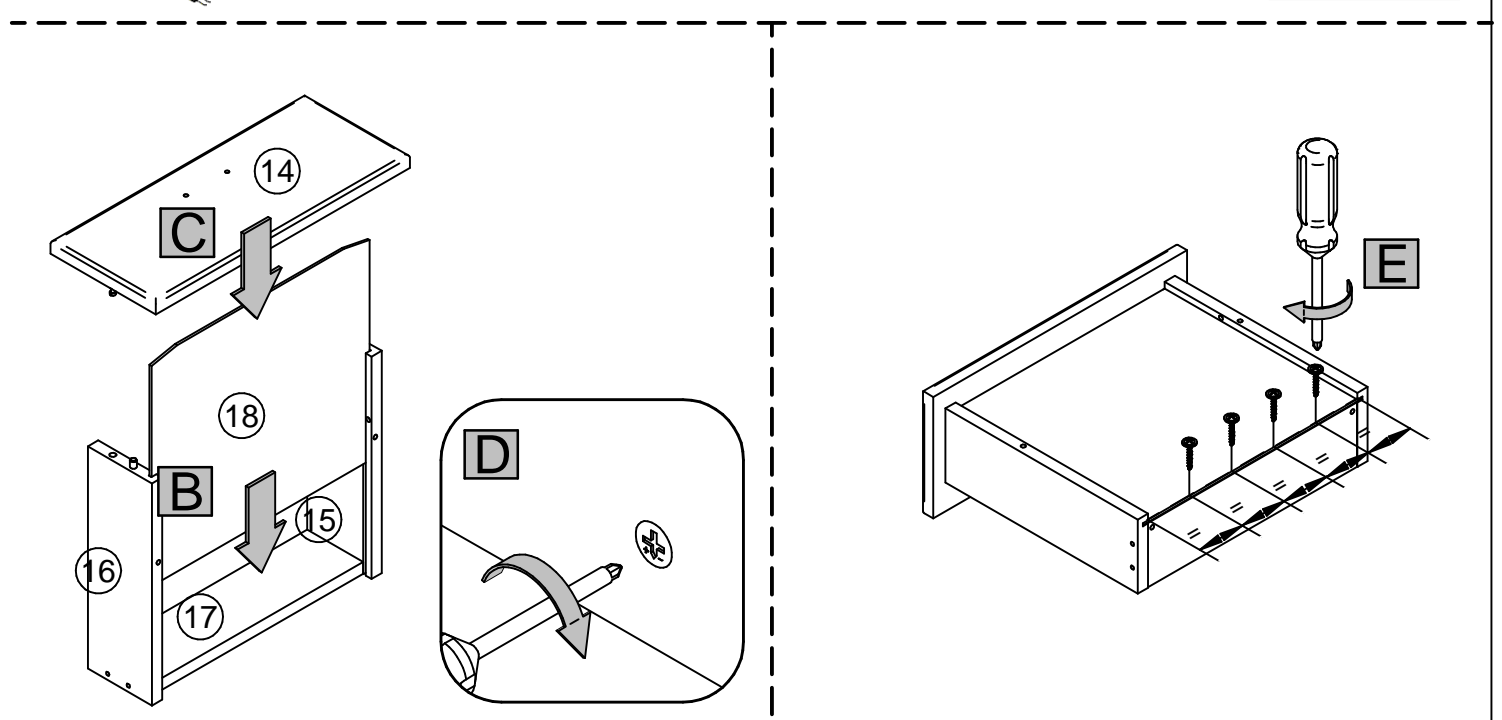
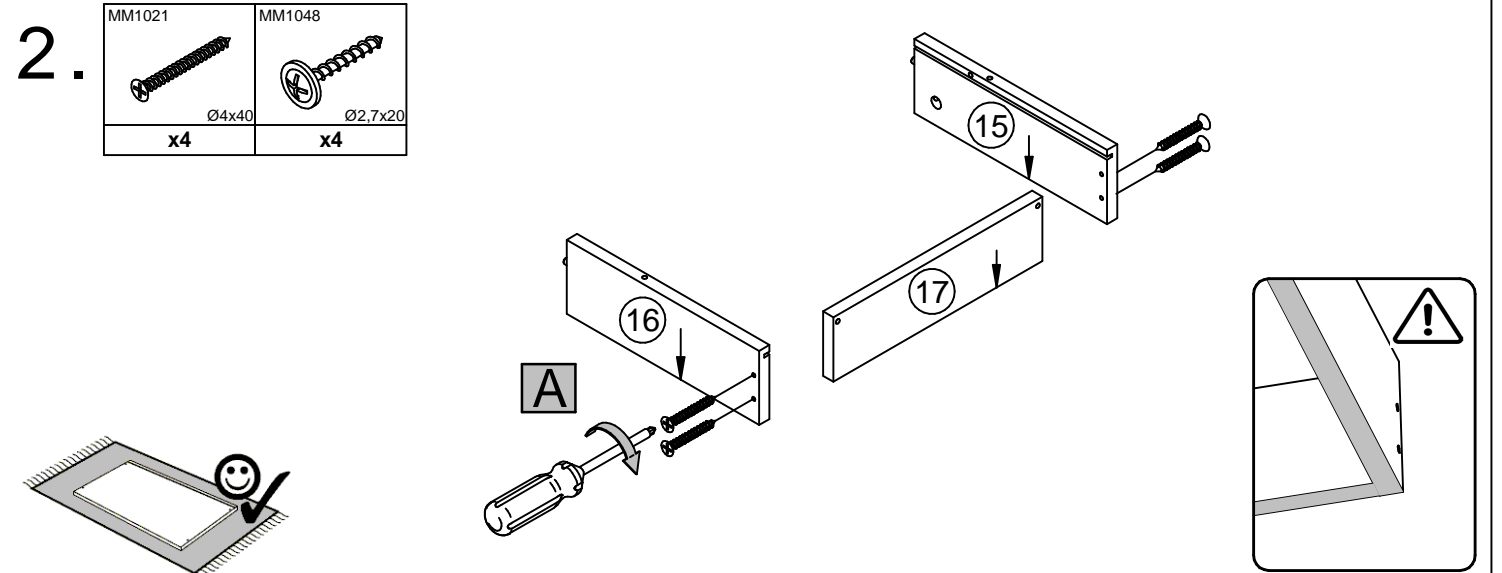
1.

MM1121  Ø8x30 x2	MM1016  1mm Silbergrau x2	BT1016  x2
--	--	--



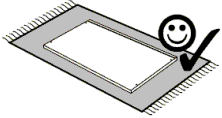
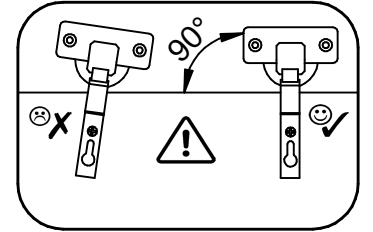
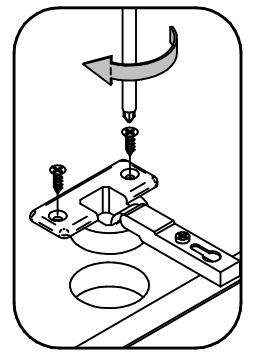
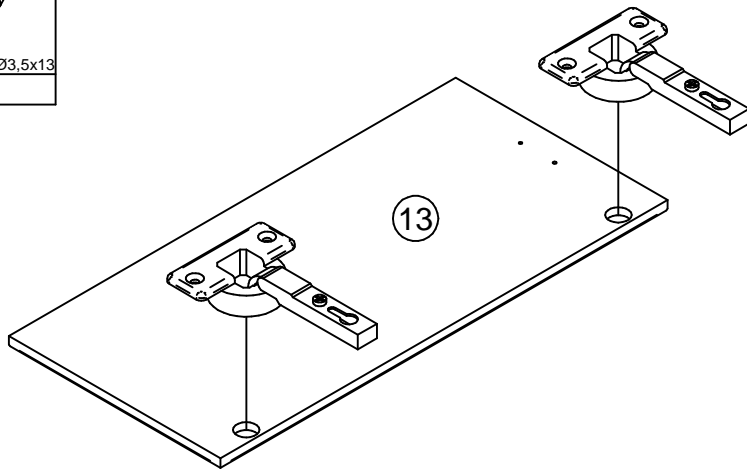
2.

MM1021  Ø4x40 x4	MM1048  Ø2,7x20 x4
--	--



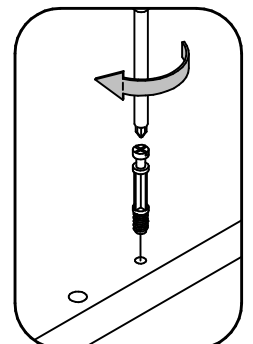
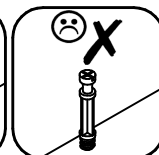
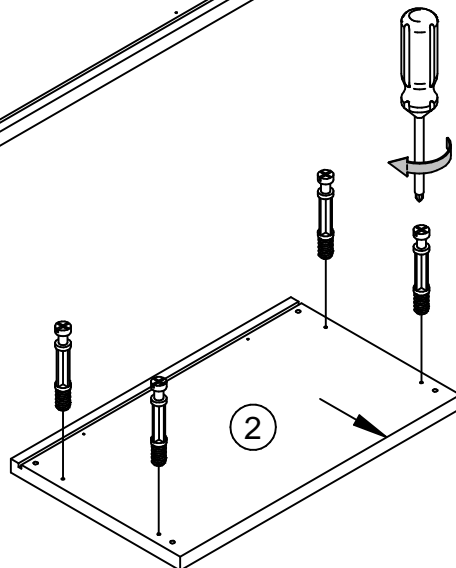
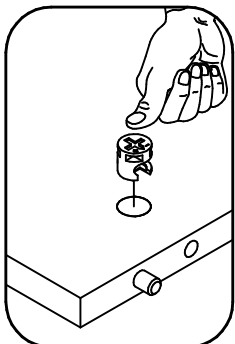
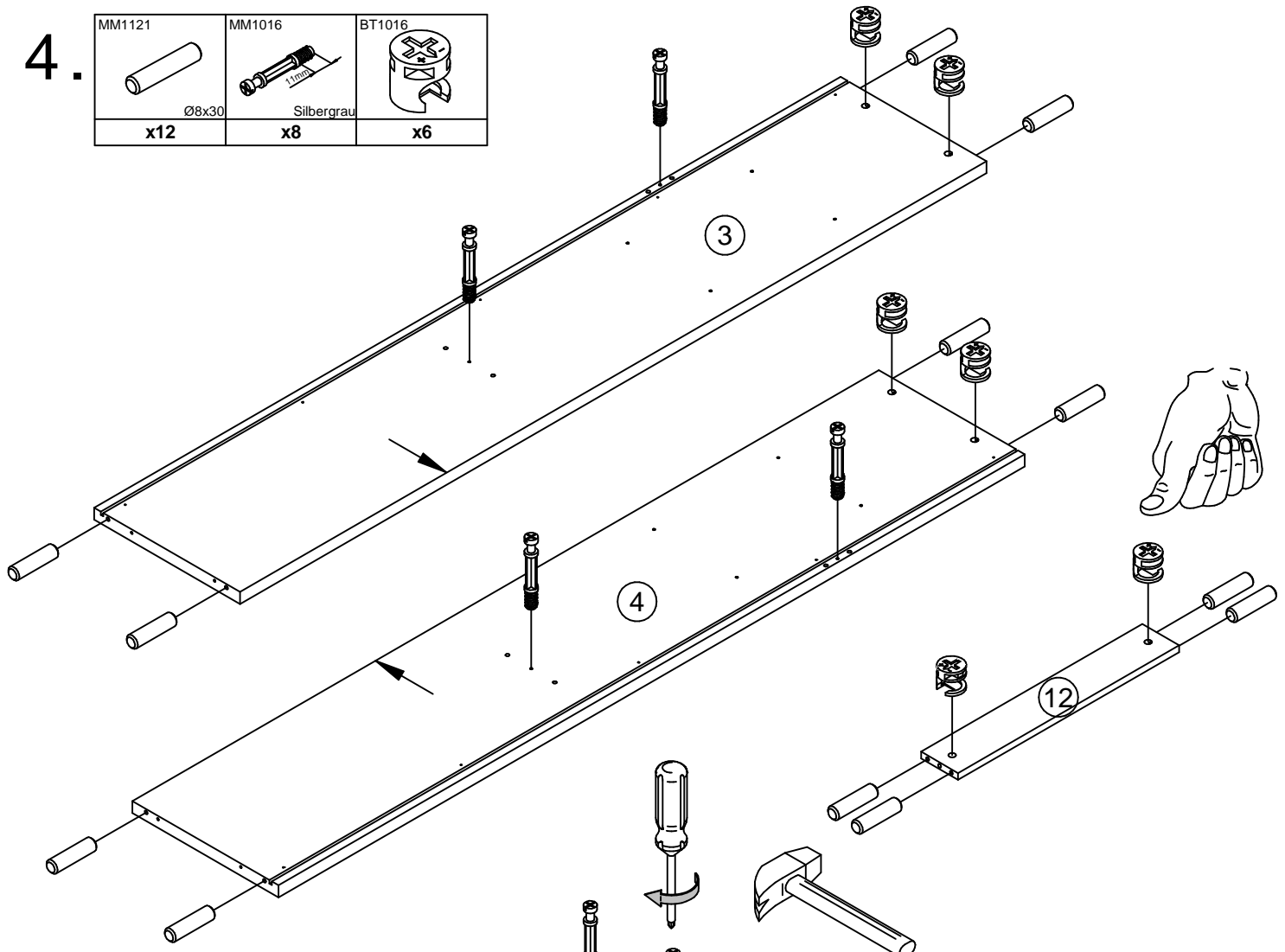
3.

BT1305	MM1046
K=0	Ø3,5x13
x2	x4







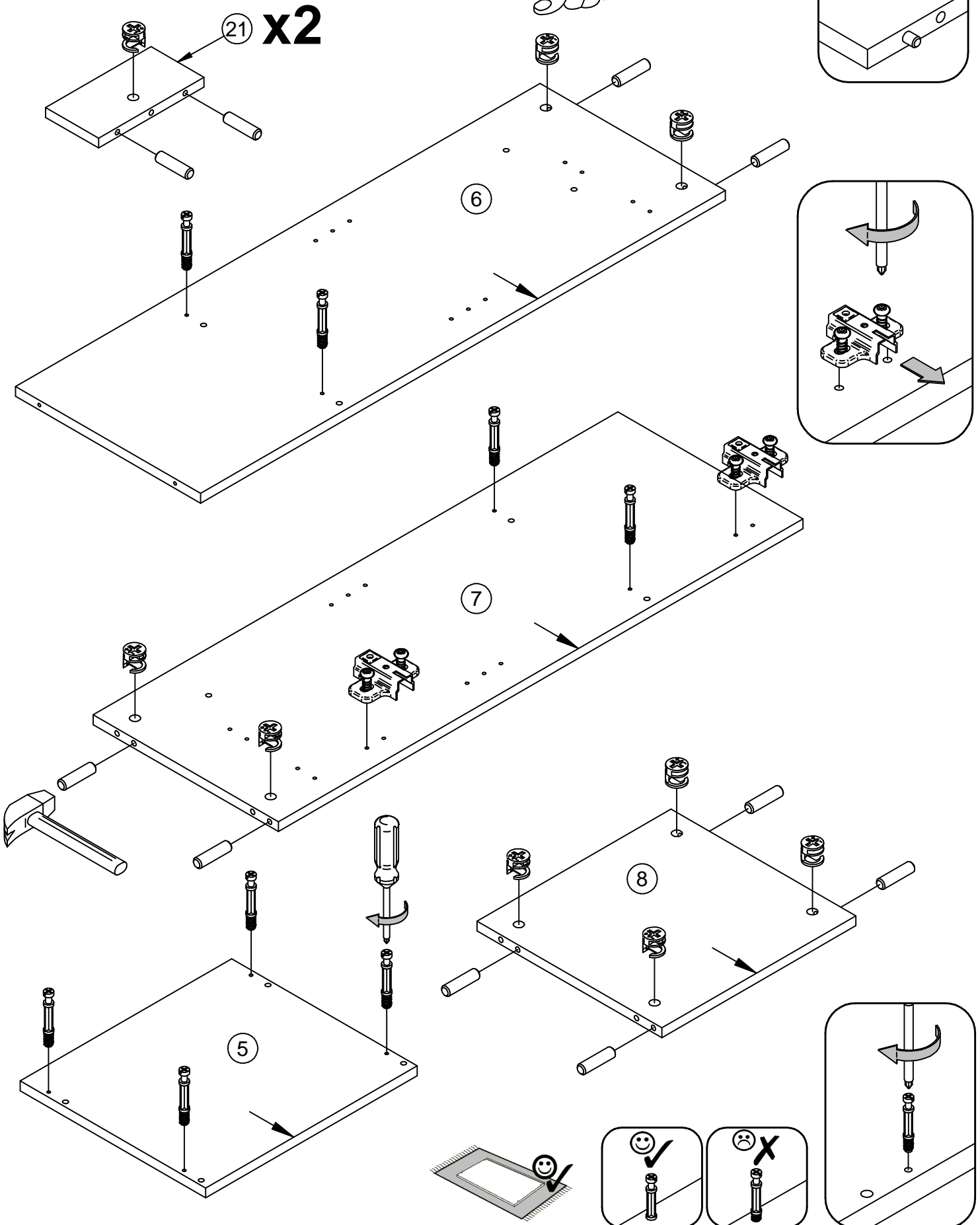
4.

MM1121	MM1016	BT1016
Ø8x30	1mm Silbergrau	
x12	x8	x6

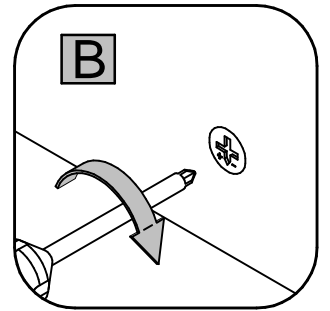
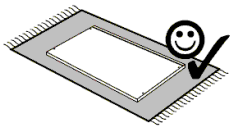
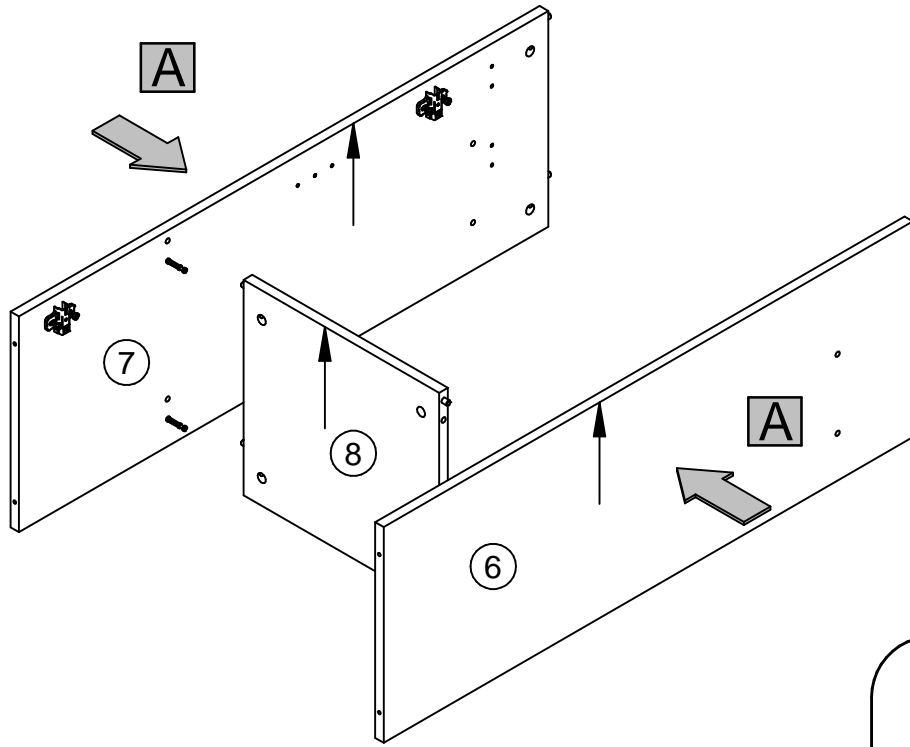


5.

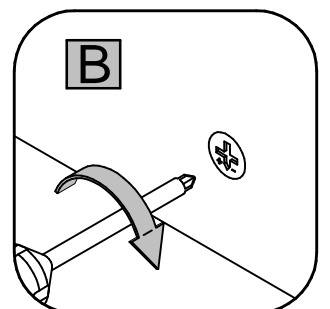
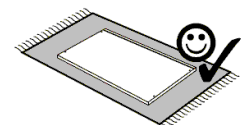
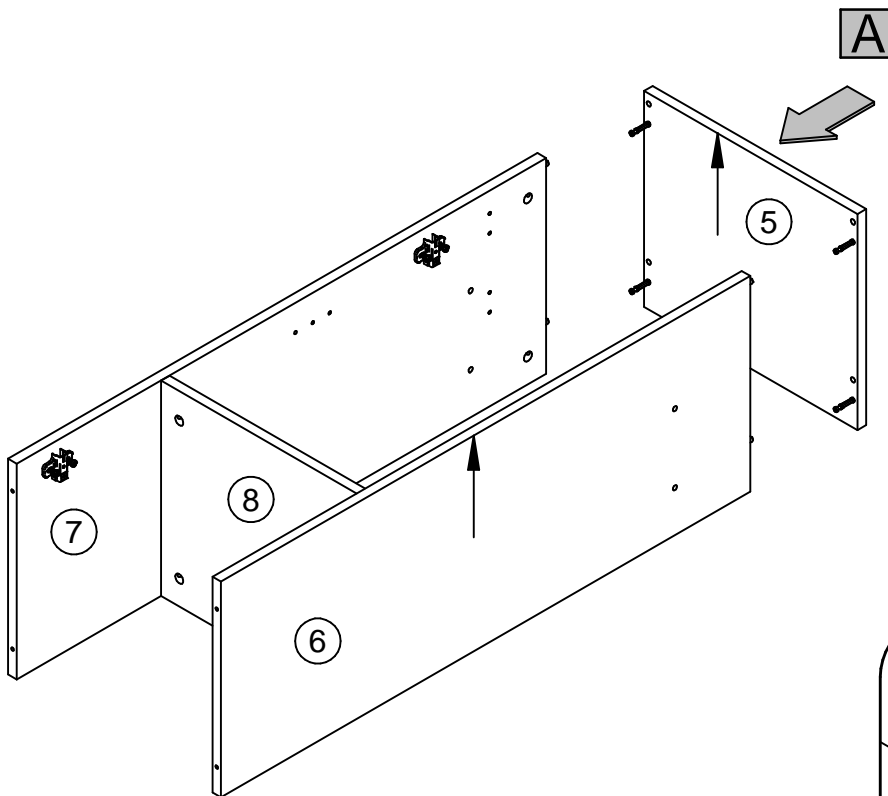
MM1121  Ø8x30 x12	MM1016  11mm Silbergrau x8	BT1016  x10	BT1312  H=0 x2
---	--	--	--



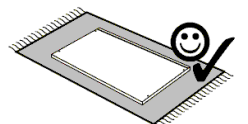
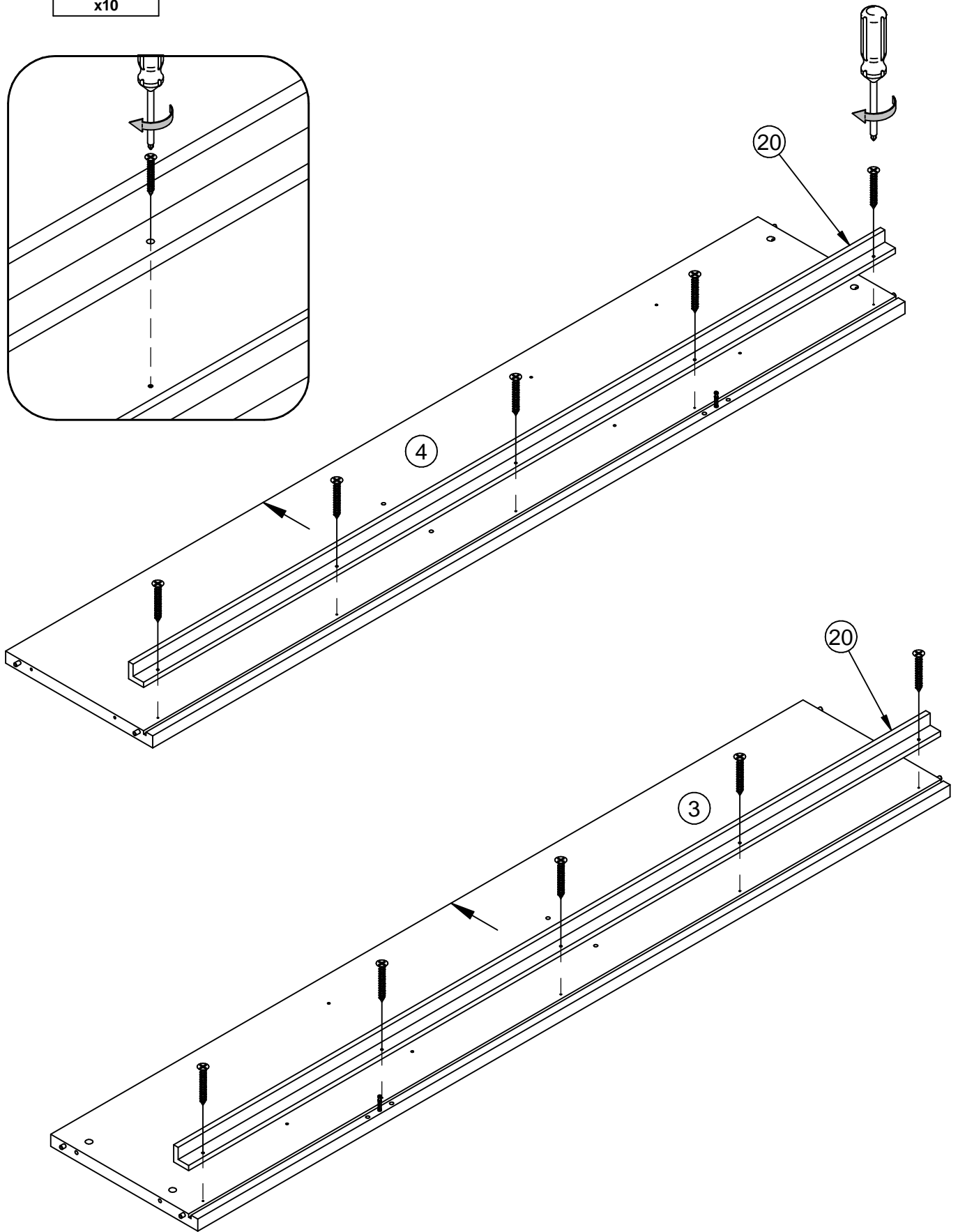
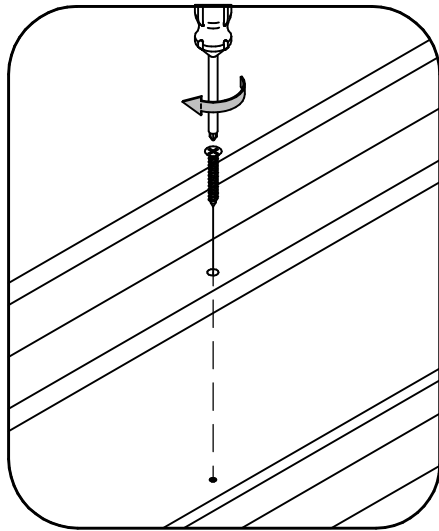
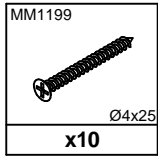
6.



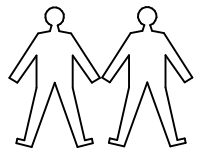
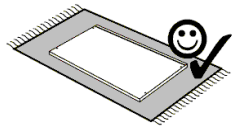
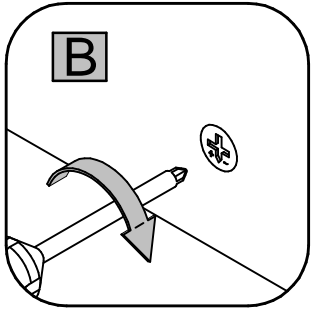
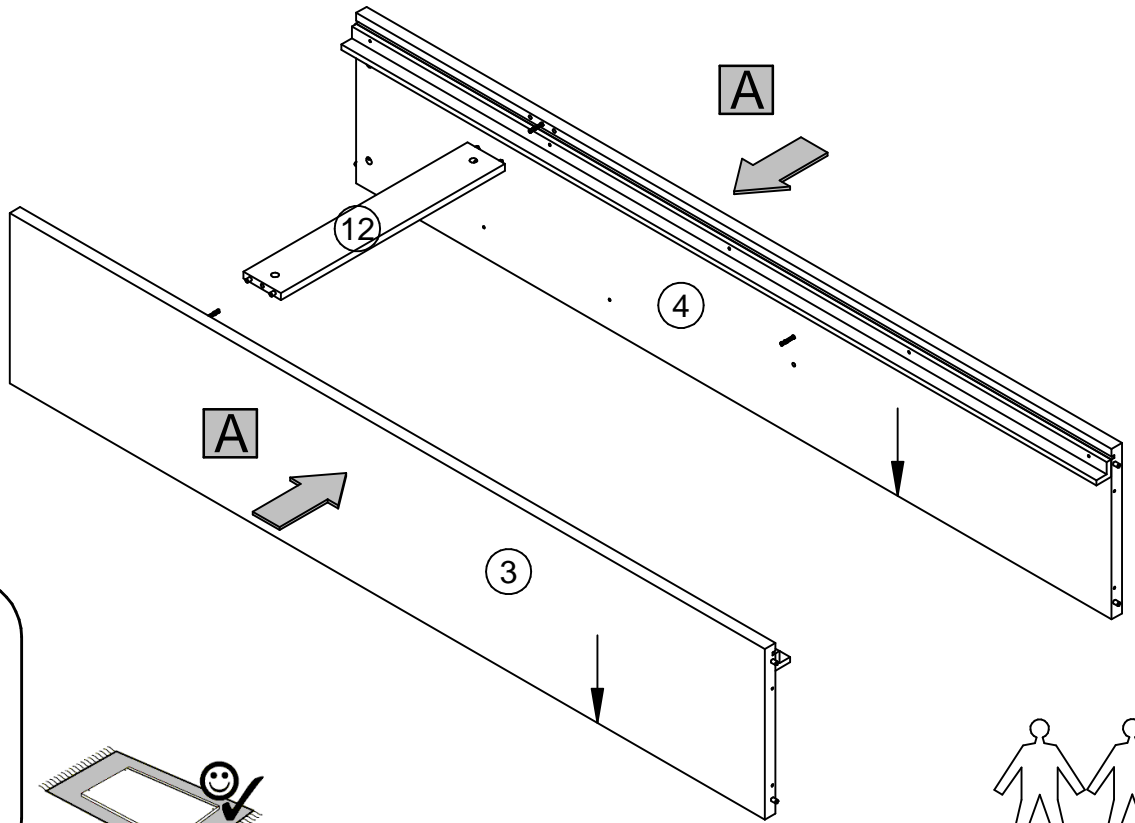
7.



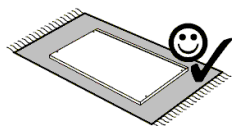
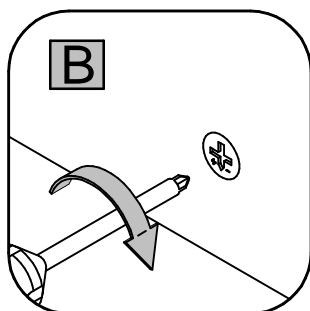
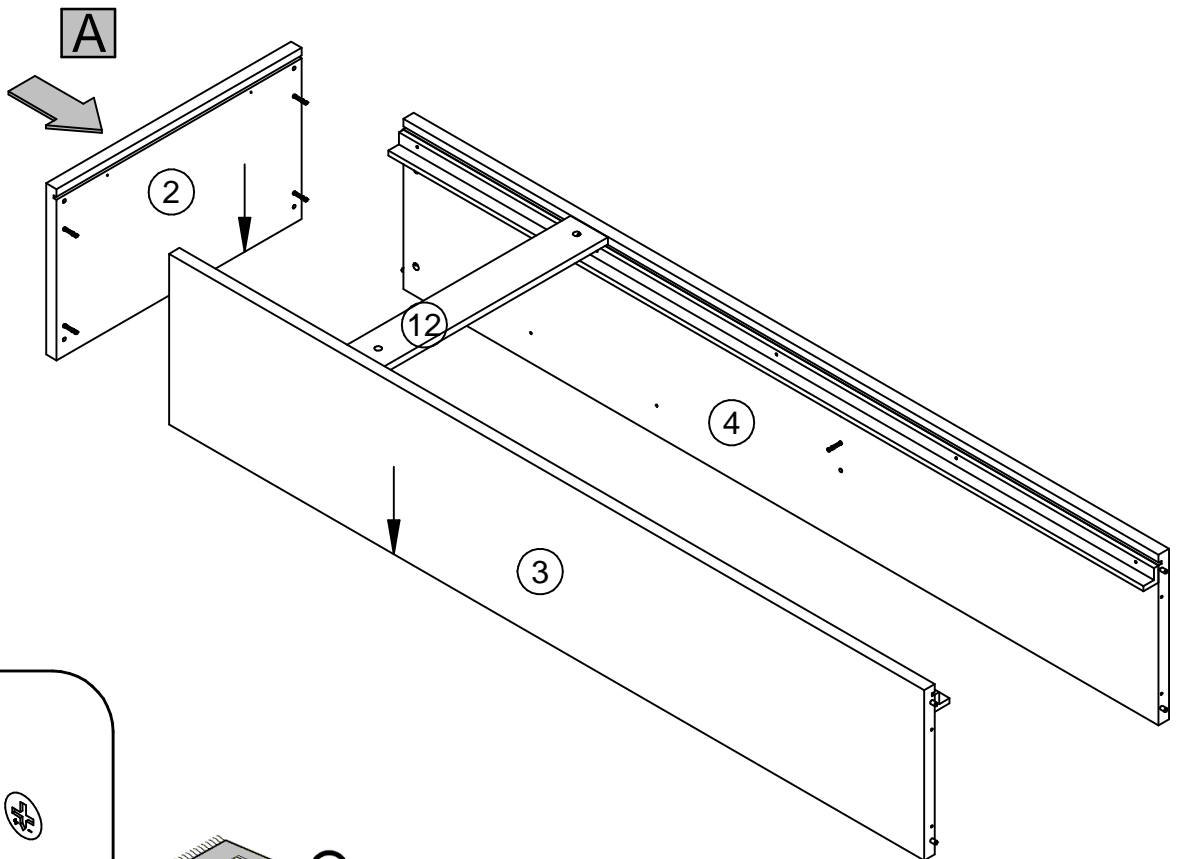
8.



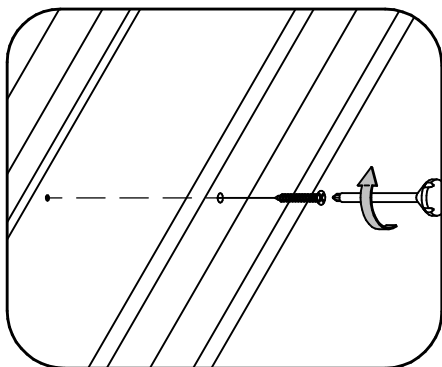
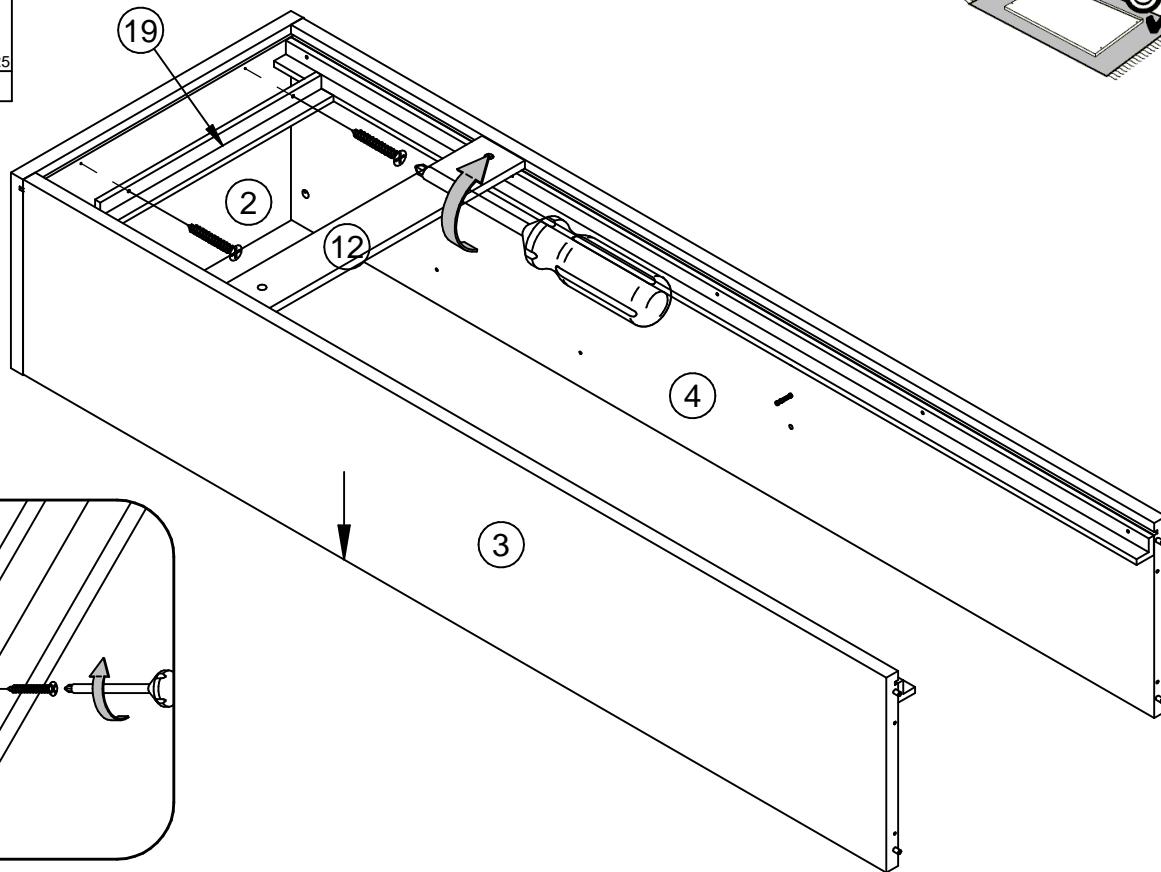
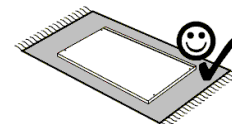
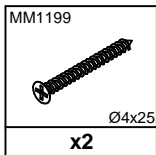
9.



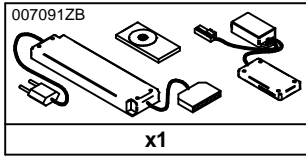
10.



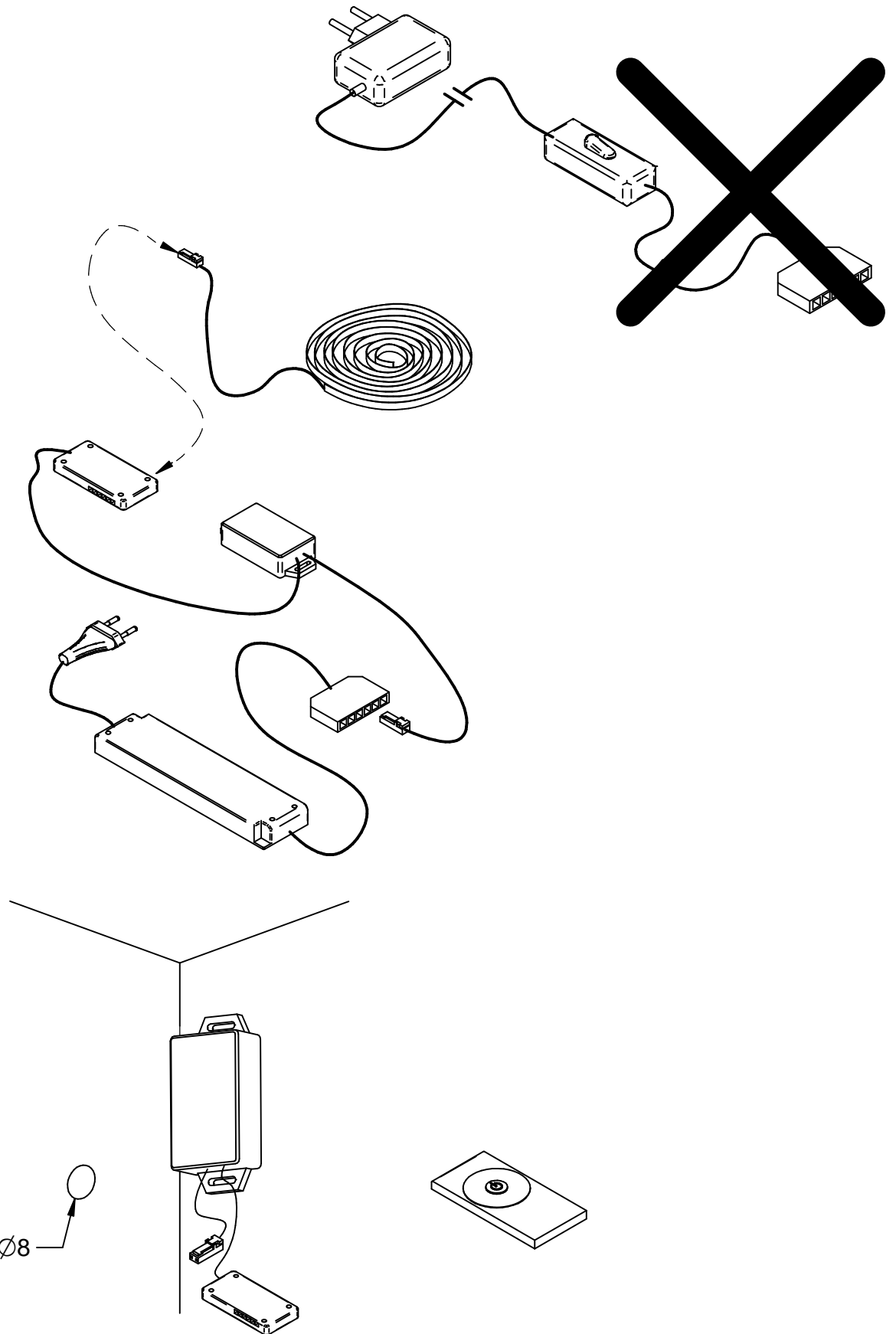
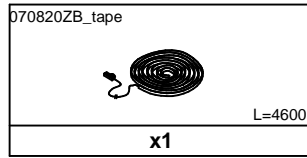
11.



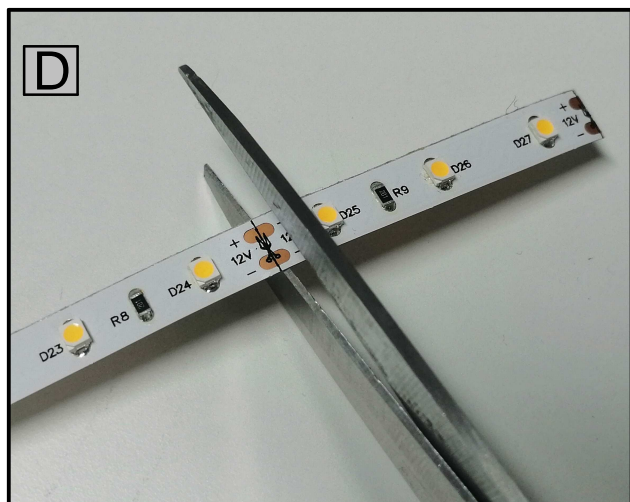
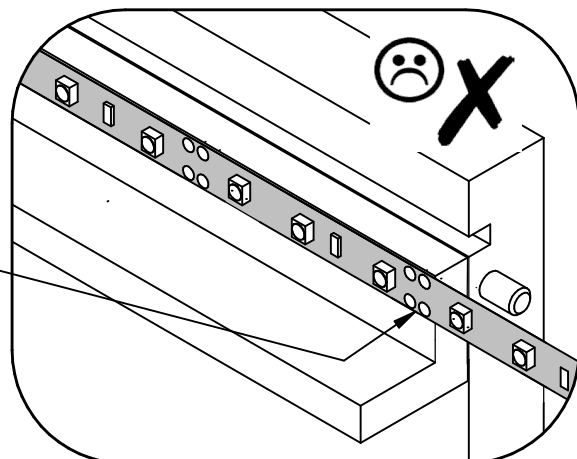
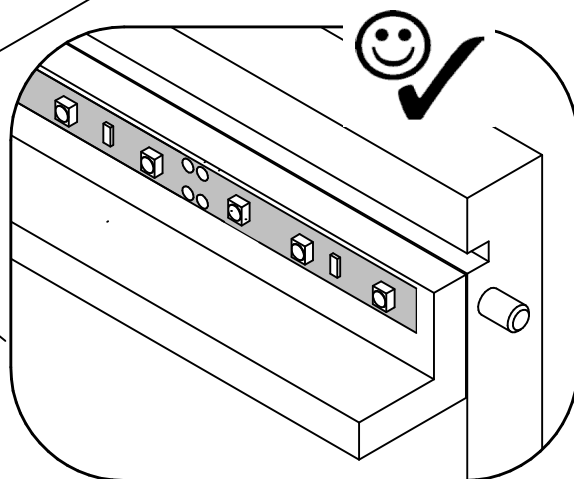
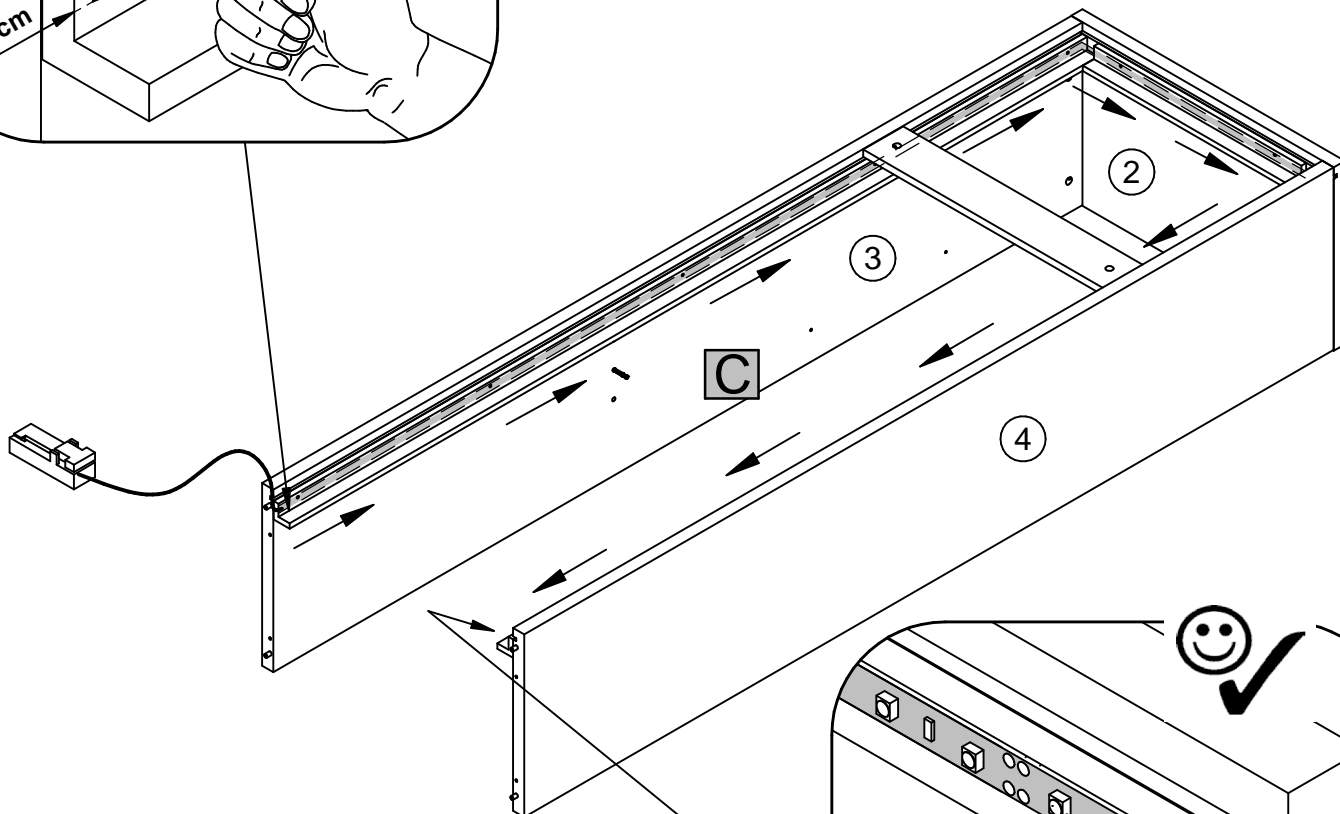
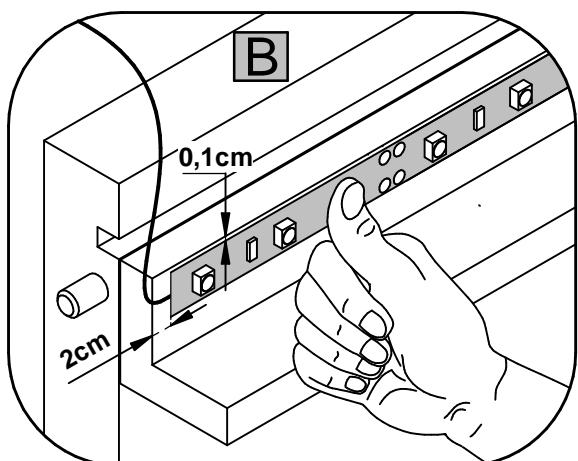
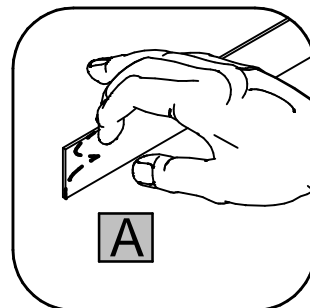
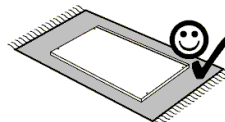
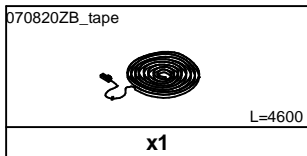
Option



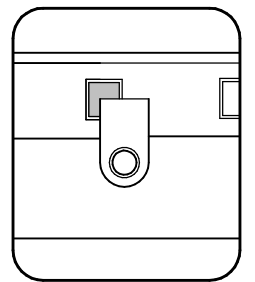
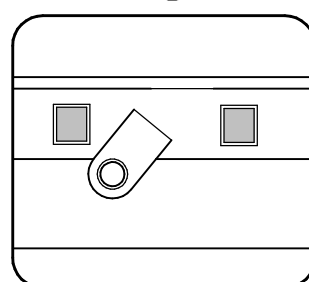
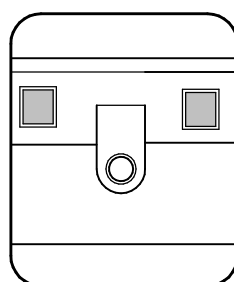
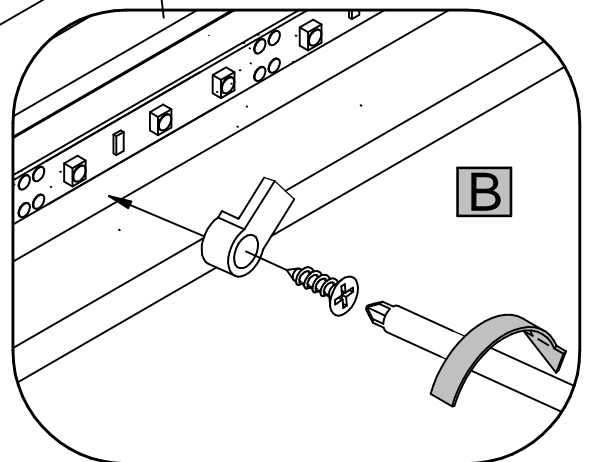
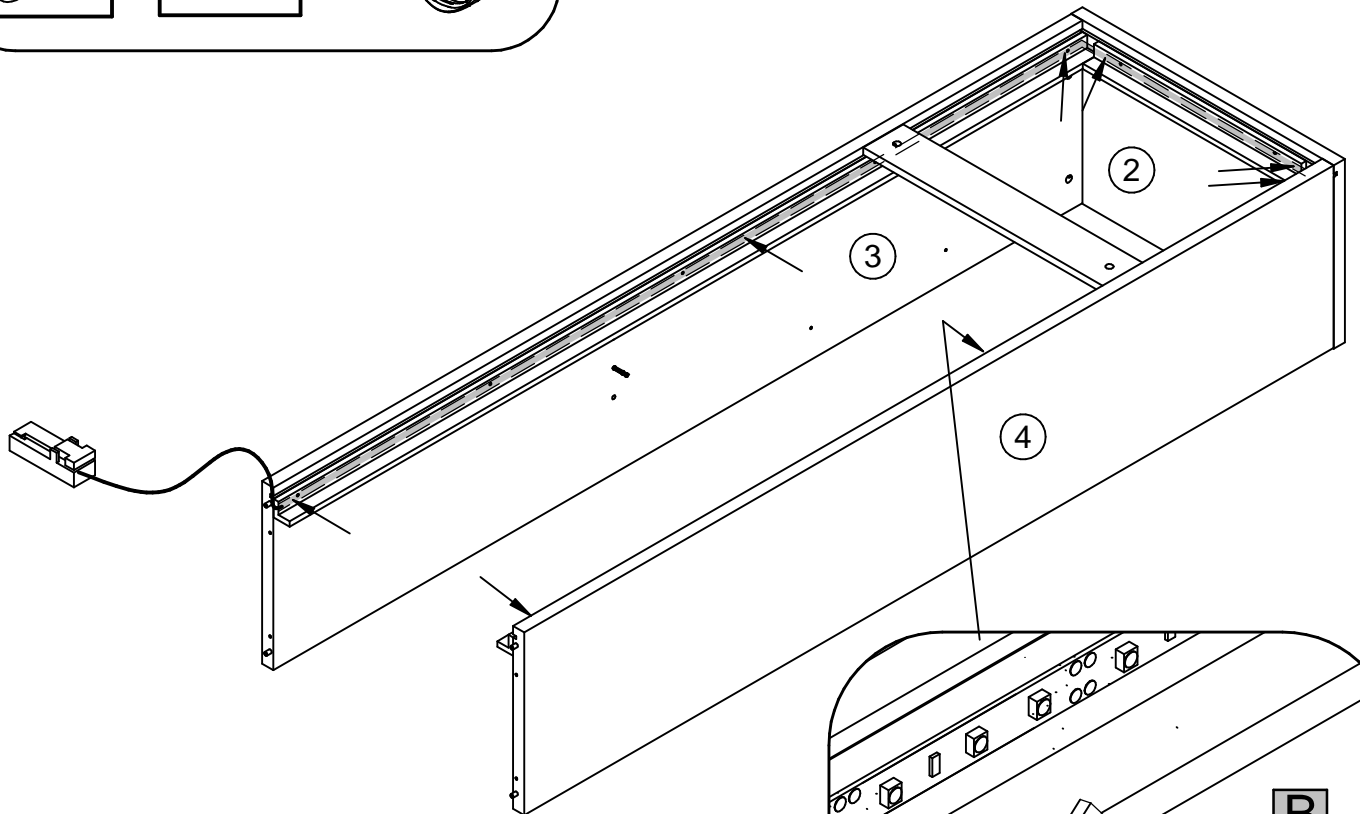
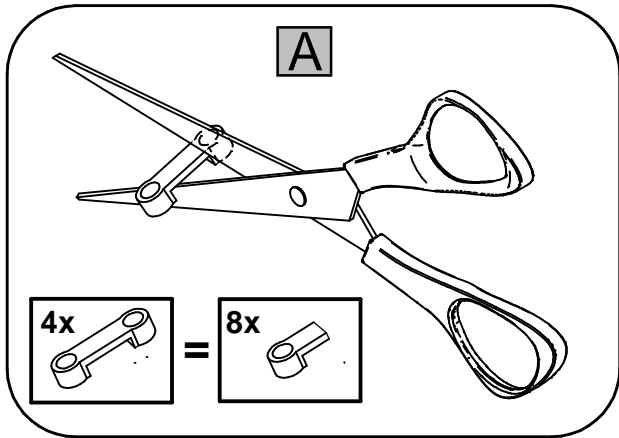
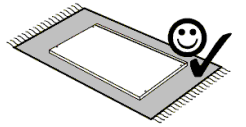
+



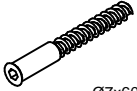

OPTION

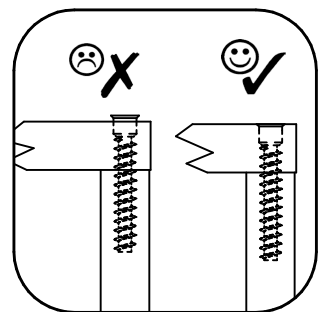
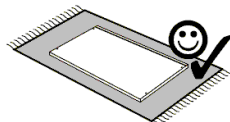
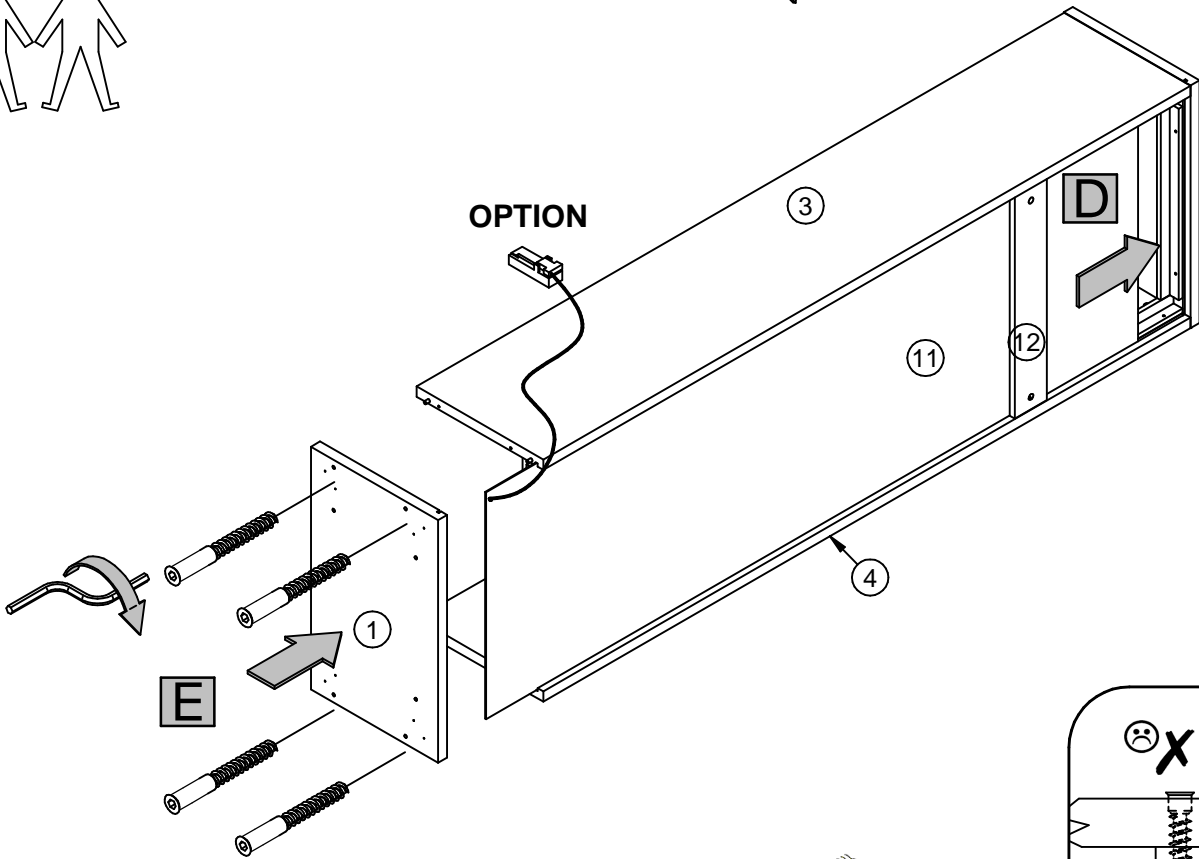
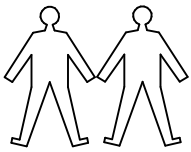
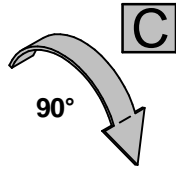
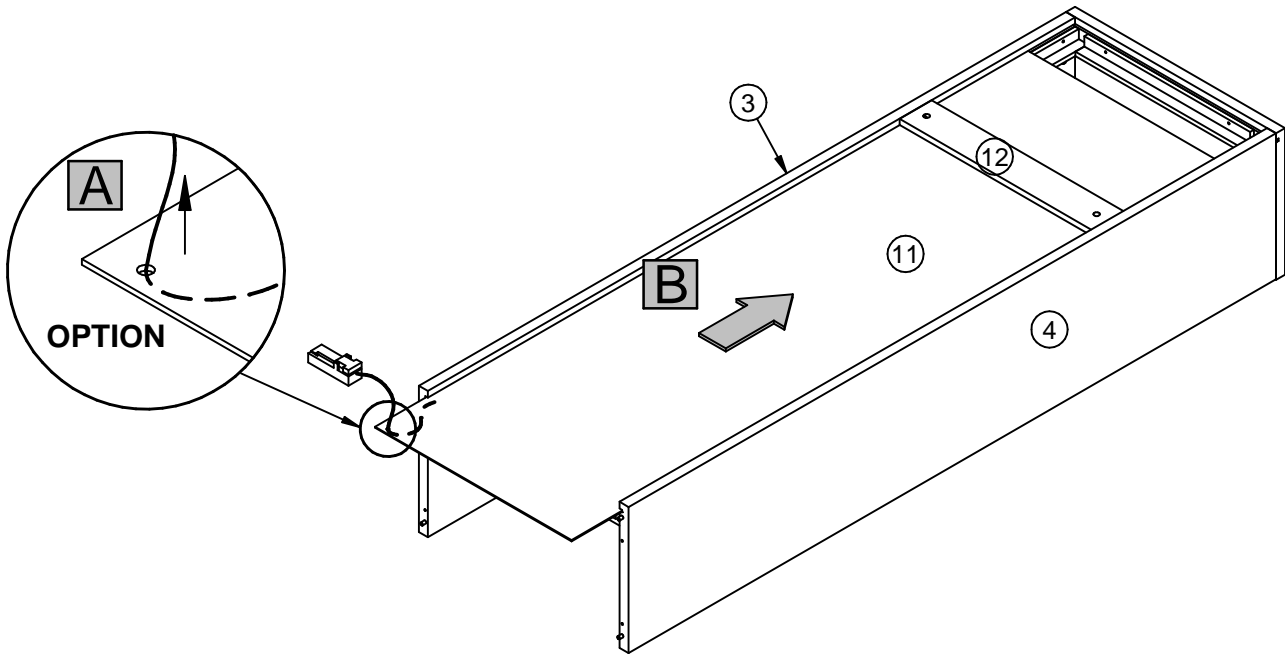


OPTION

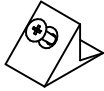




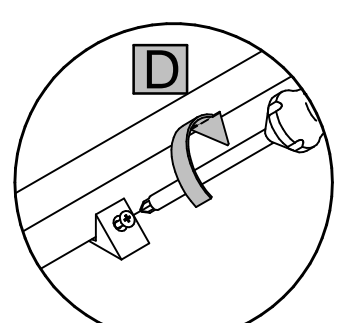
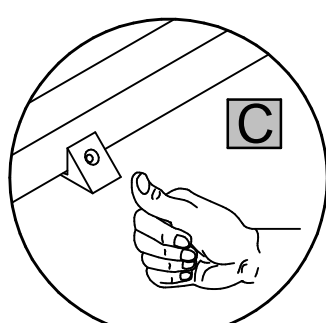
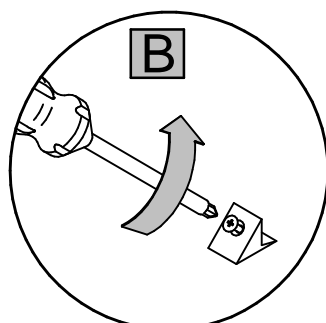
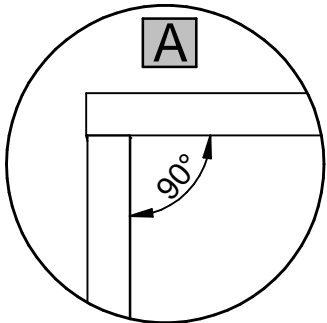
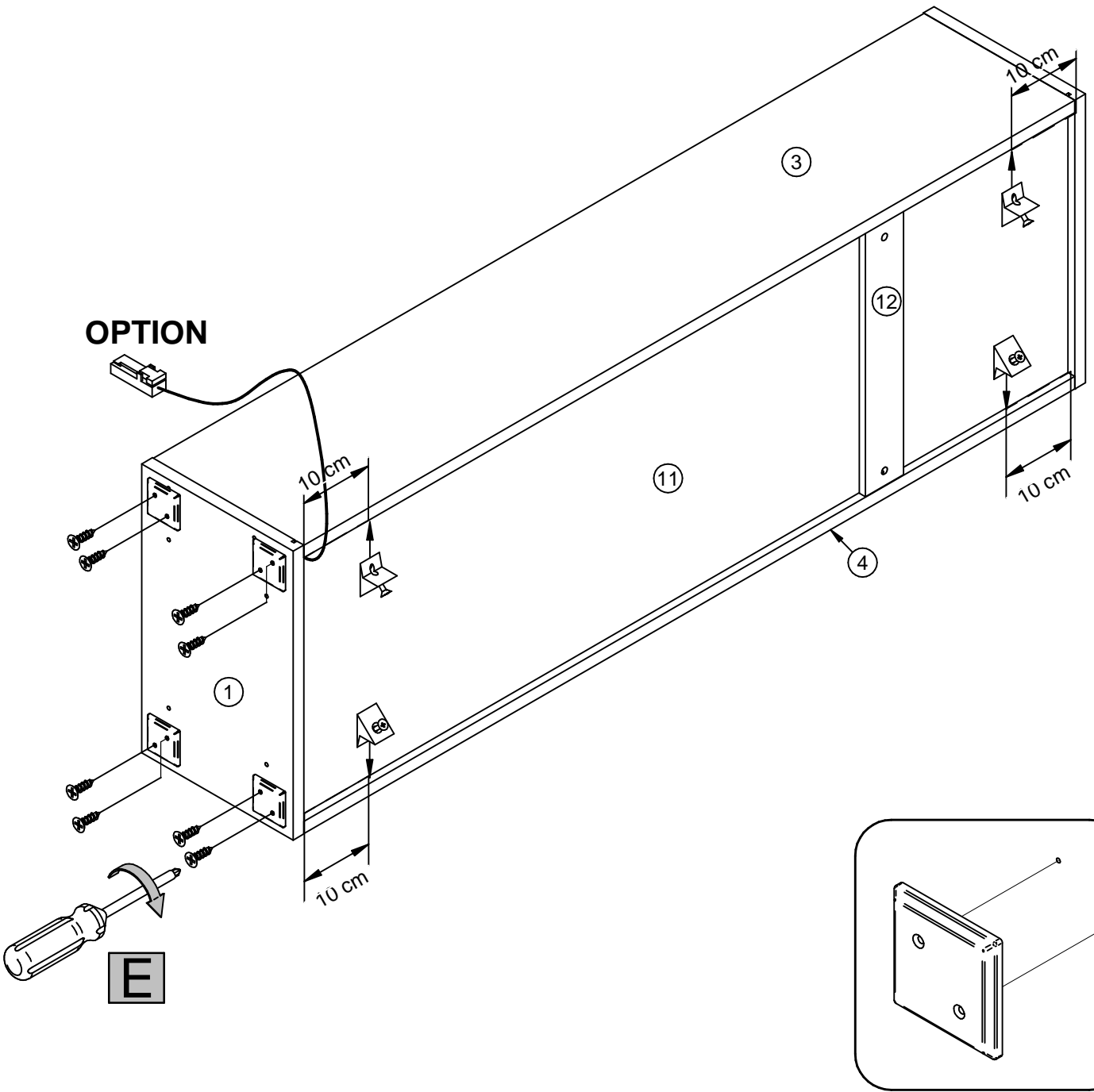
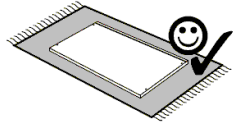
12.

MM1161	MM1007
	
Ø7x60	4mm
x4	x1

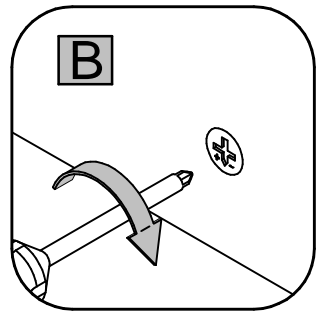
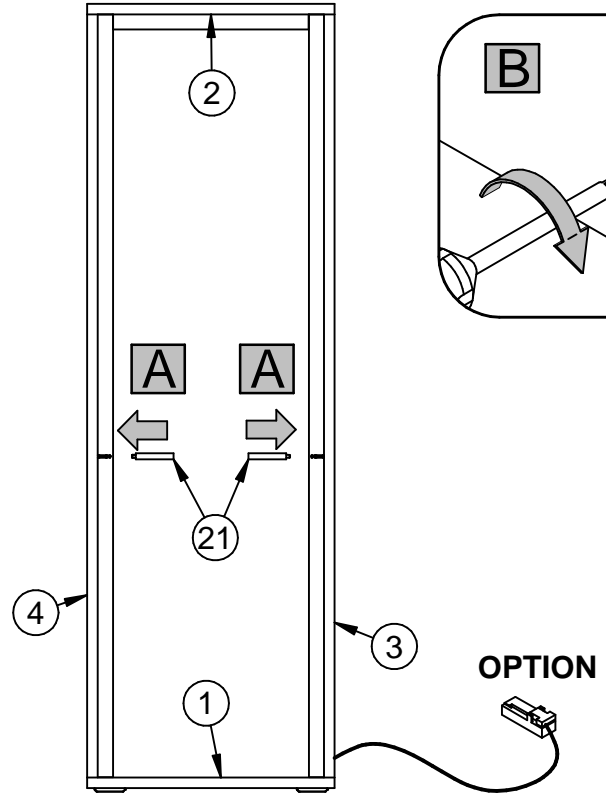
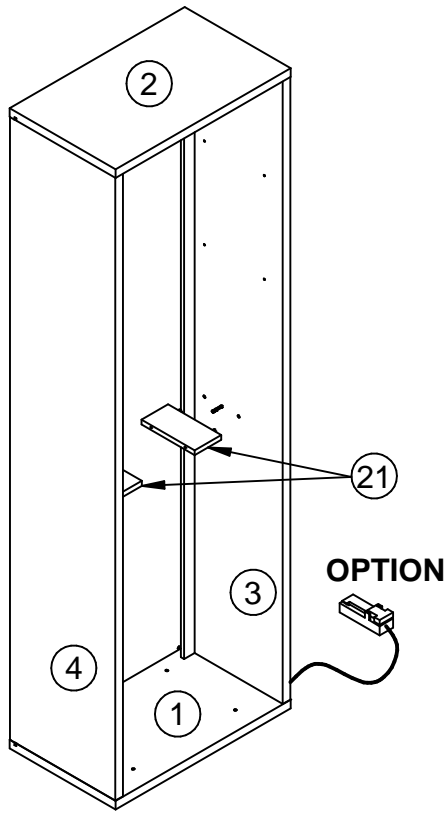


13.

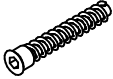

BT1142  x4	BT50238 80x80x10  x4	MM50051 Ø4x20  x8
--	---	--

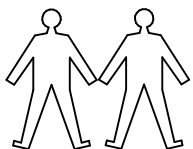
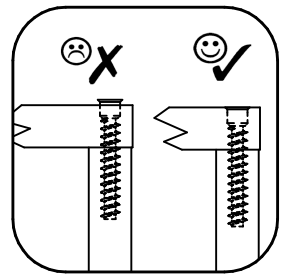
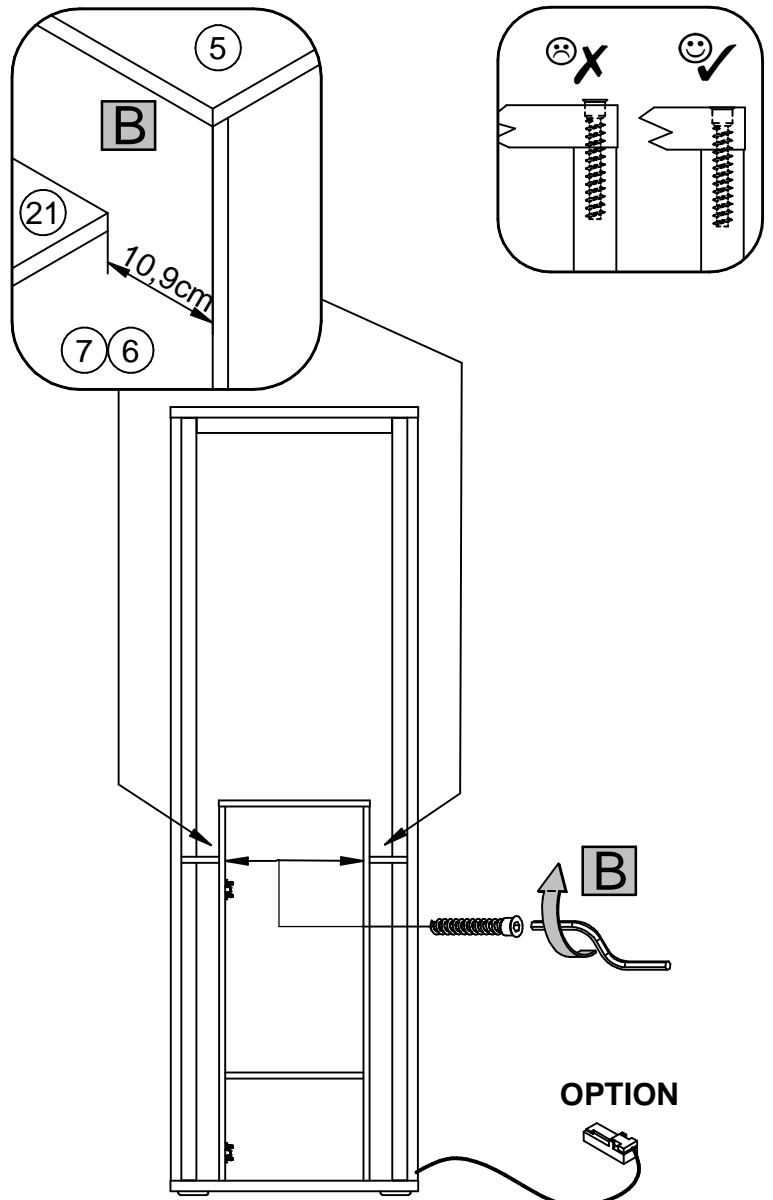
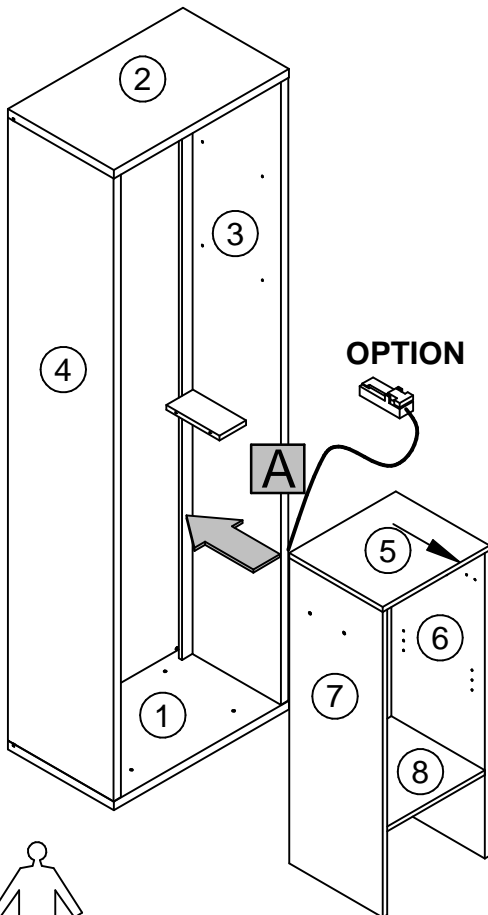


14.

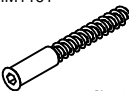



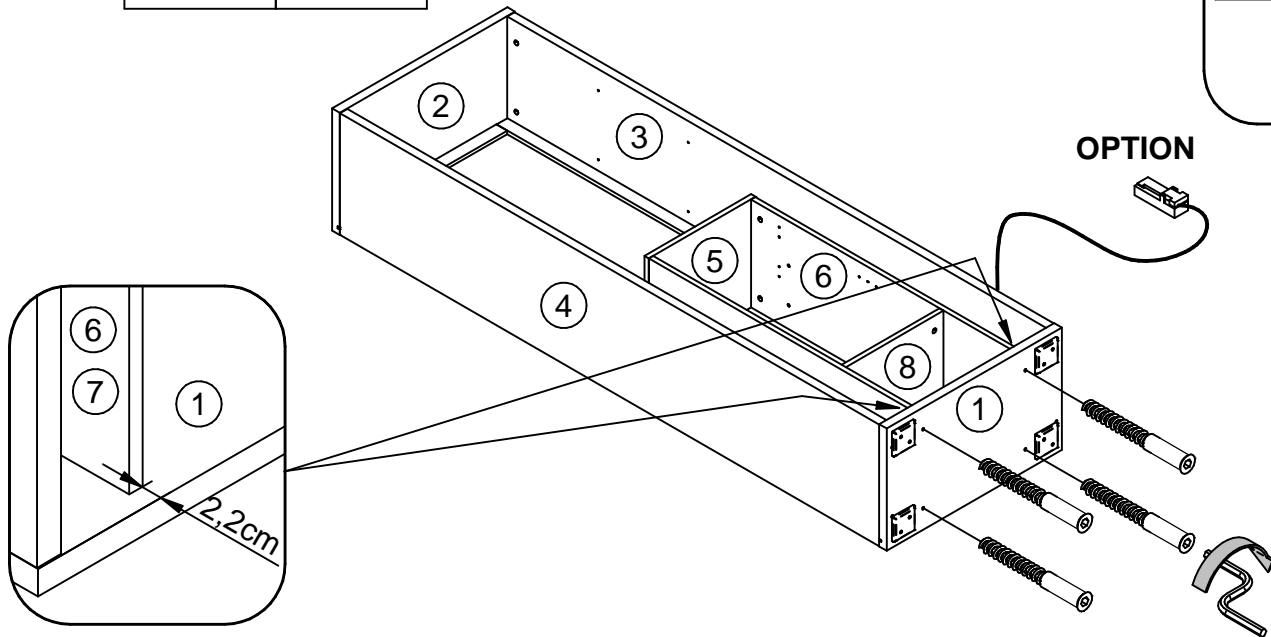
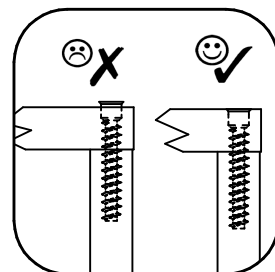
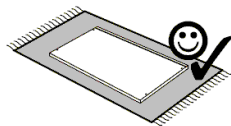
15.

MM1001  Ø7,7x45 x4	MM1007  4mm x1
---	---

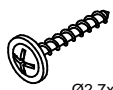


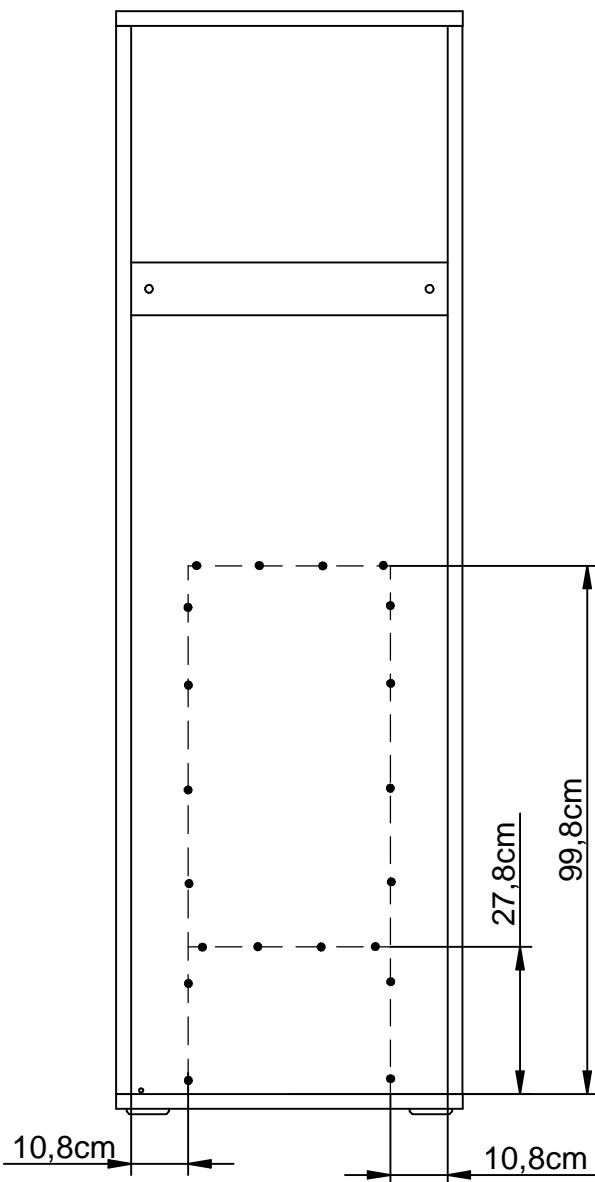
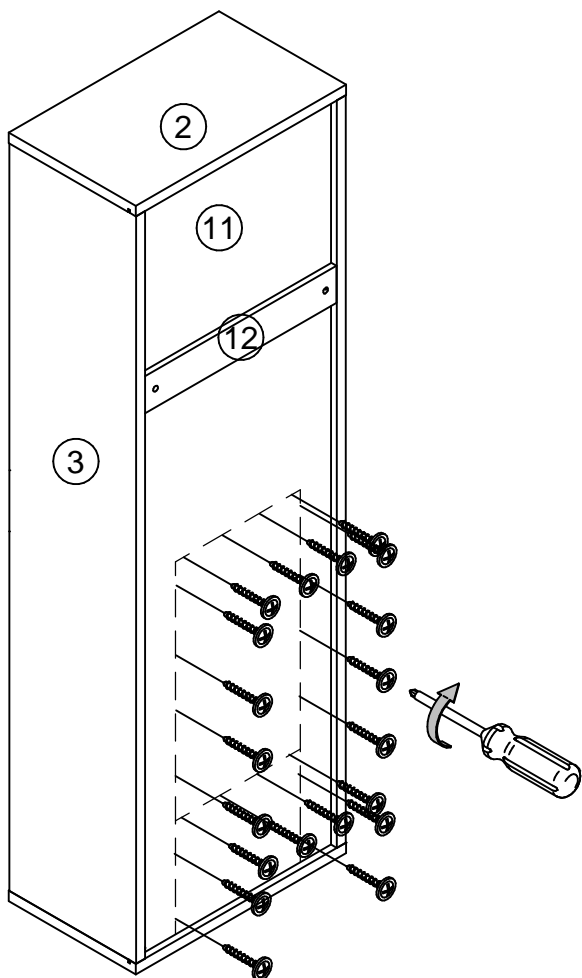
16.

MM1161	MM1007
	
Ø7x60	4mm
x4	x1

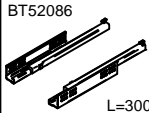
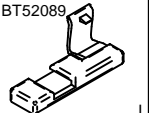
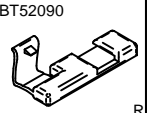
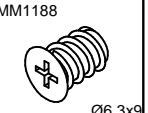
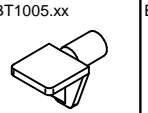
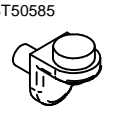


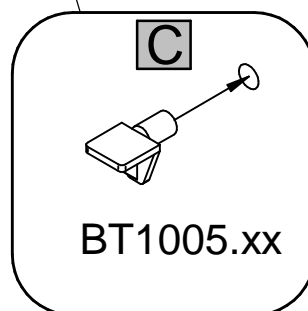
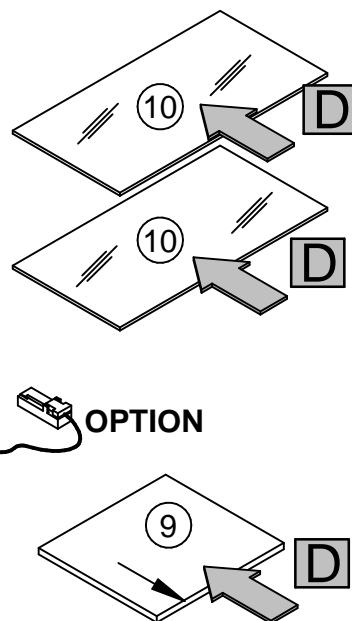
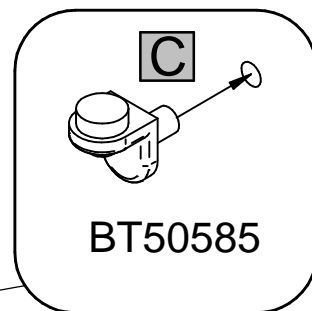
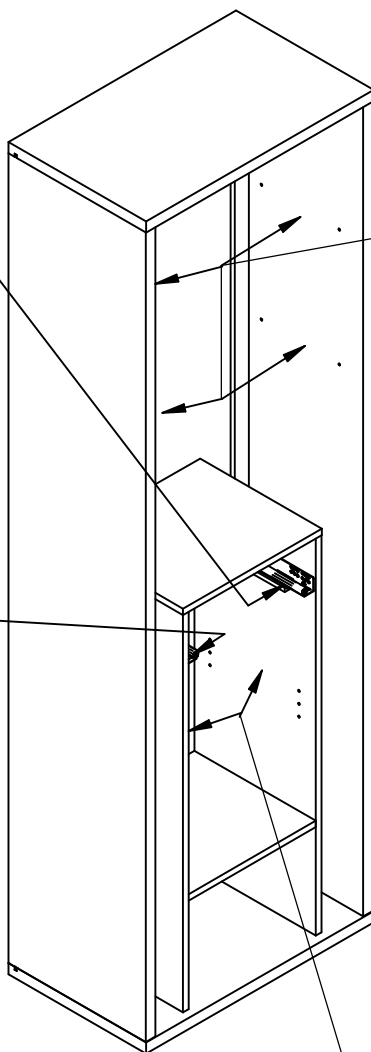
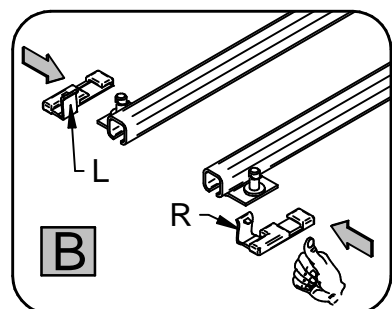
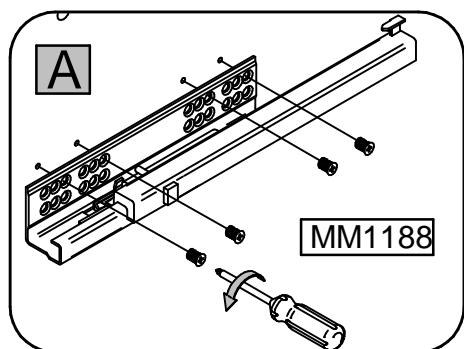
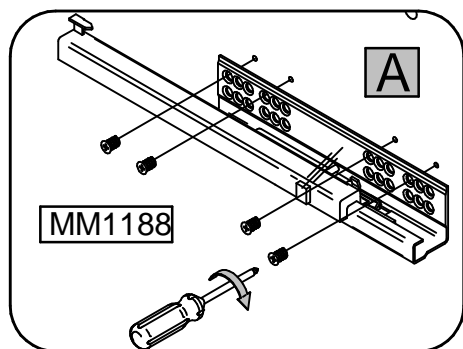
17.

MM1048

Ø2,7x20
x20

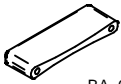








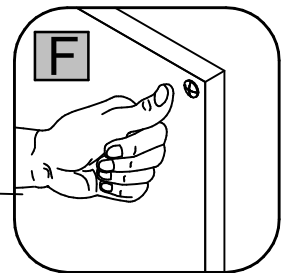
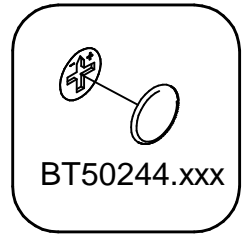
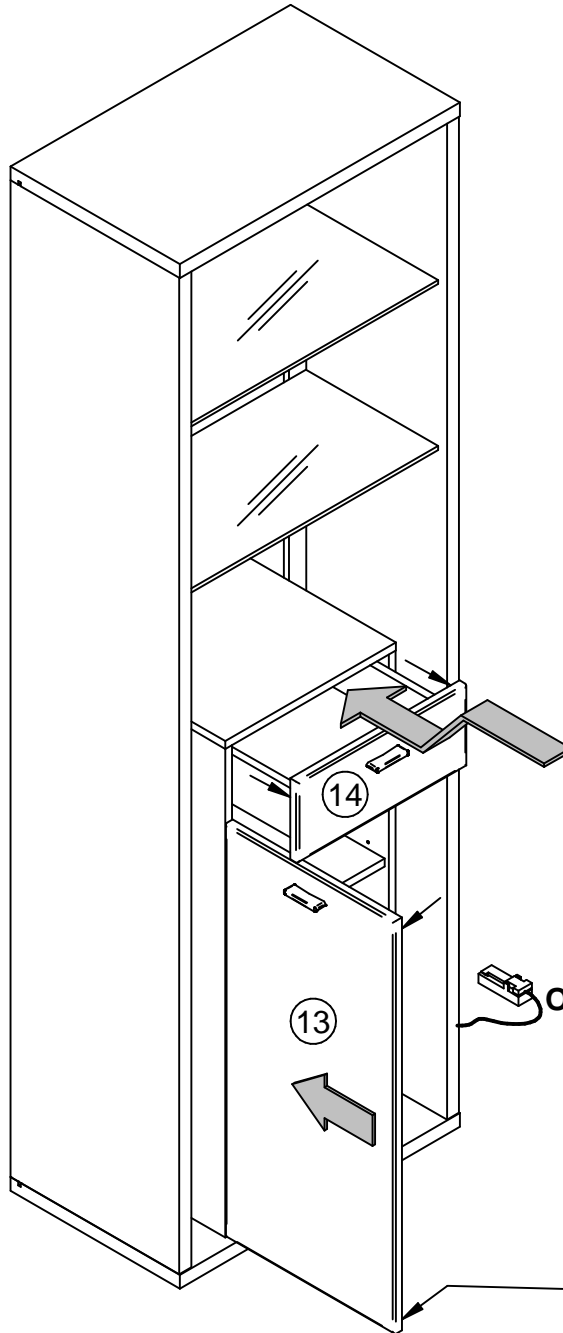
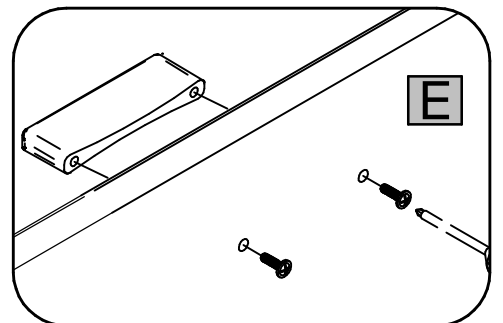
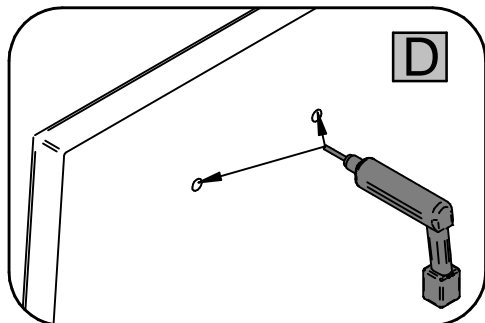
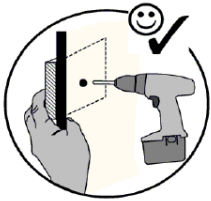
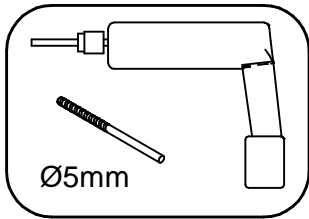
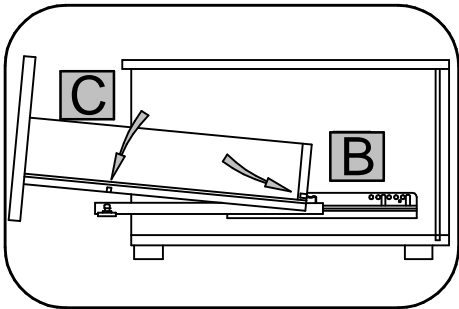
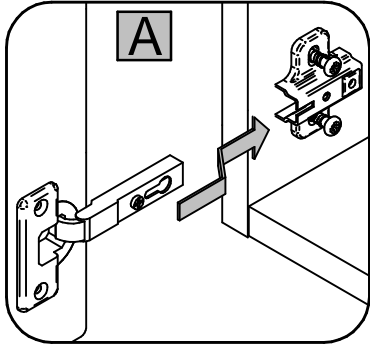
18.

BT52086  L=300 x1	BT52089  L x1	BT52090  R x1	MM1188  Ø6,3x9 x8	BT1005.xx  x4	BT50585  x8
--	--	--	--	---	--

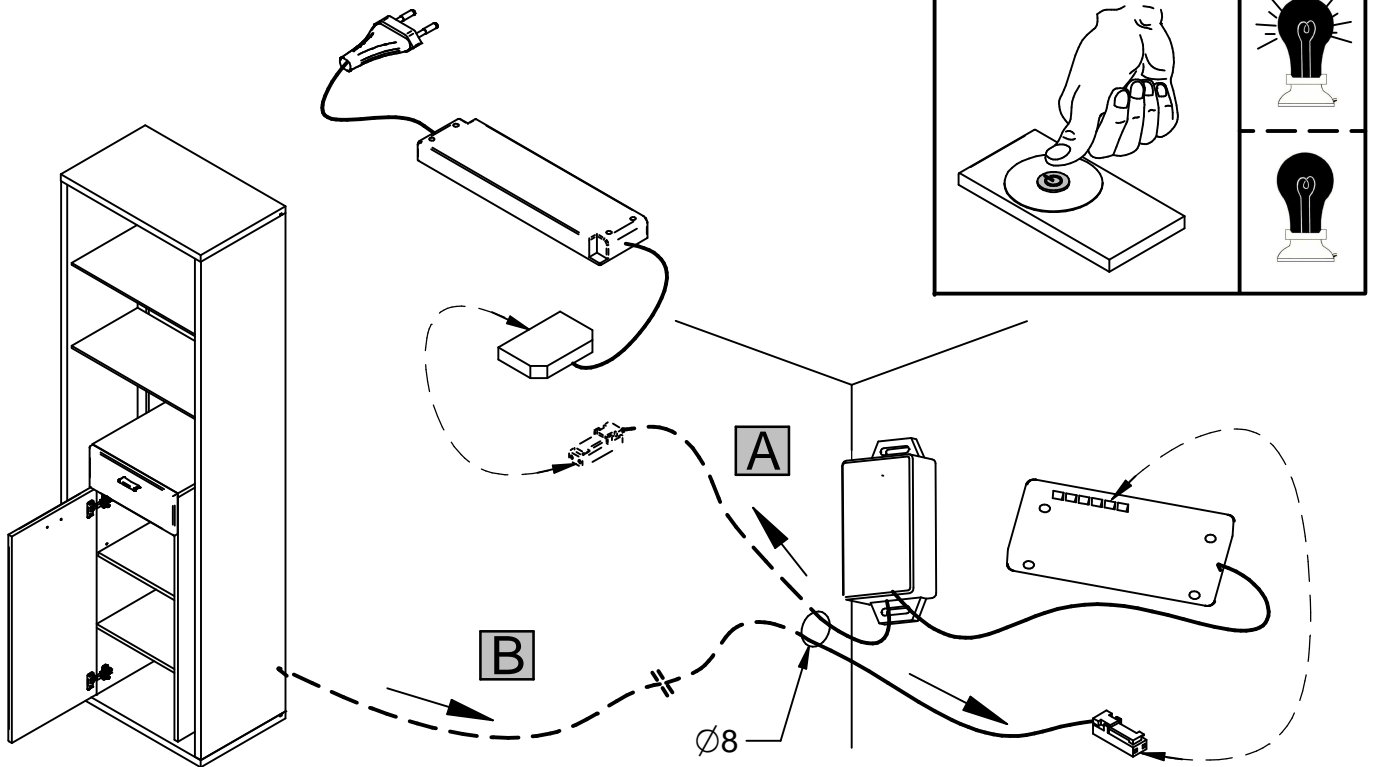
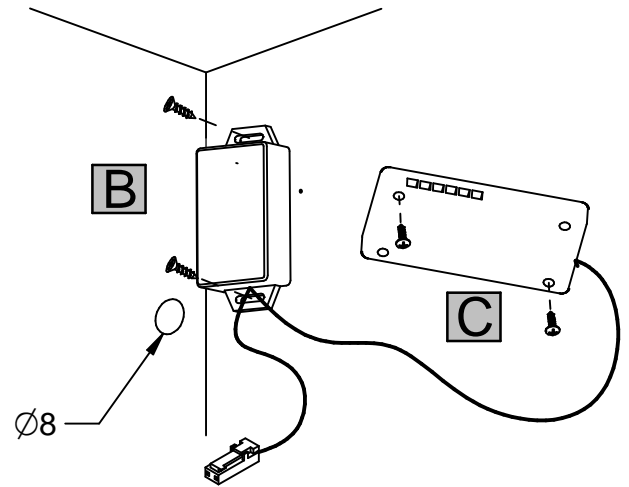
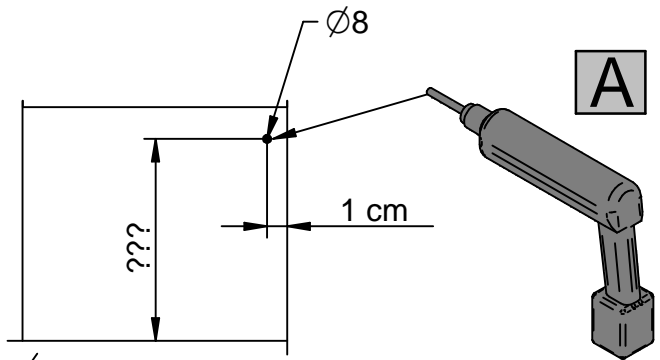
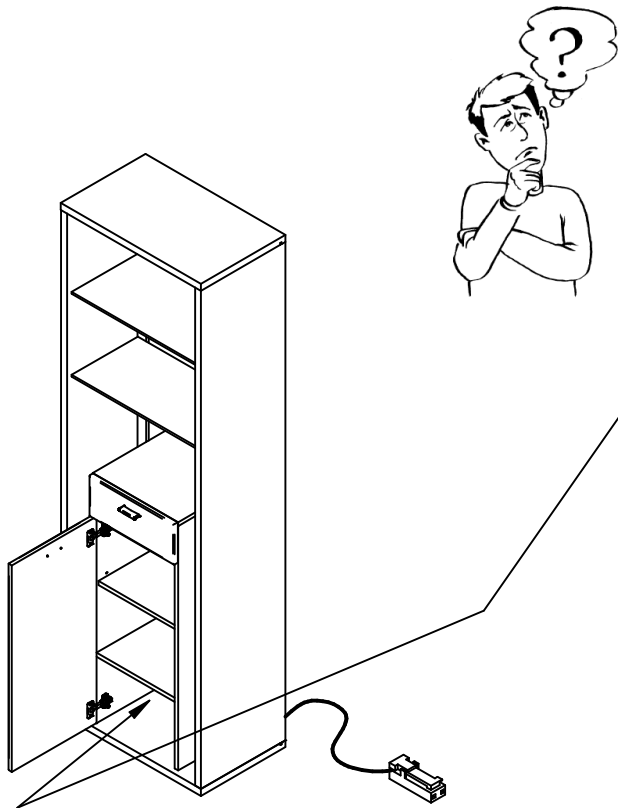
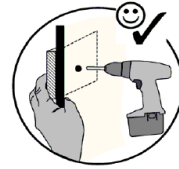
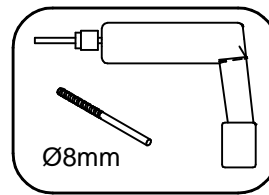
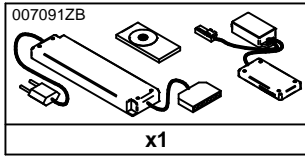


19.

BT52069  BA=64	MM1010  M4x27	MM1070  Ø7x1.5	BT50244.xxx  Ø20	BT50217.xxx  Ø14	BT50244.059  Ø20	BT50217.059  Ø14
x2	x4	x4	x4	x8	x12	x4



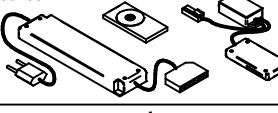


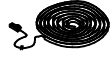
Option .

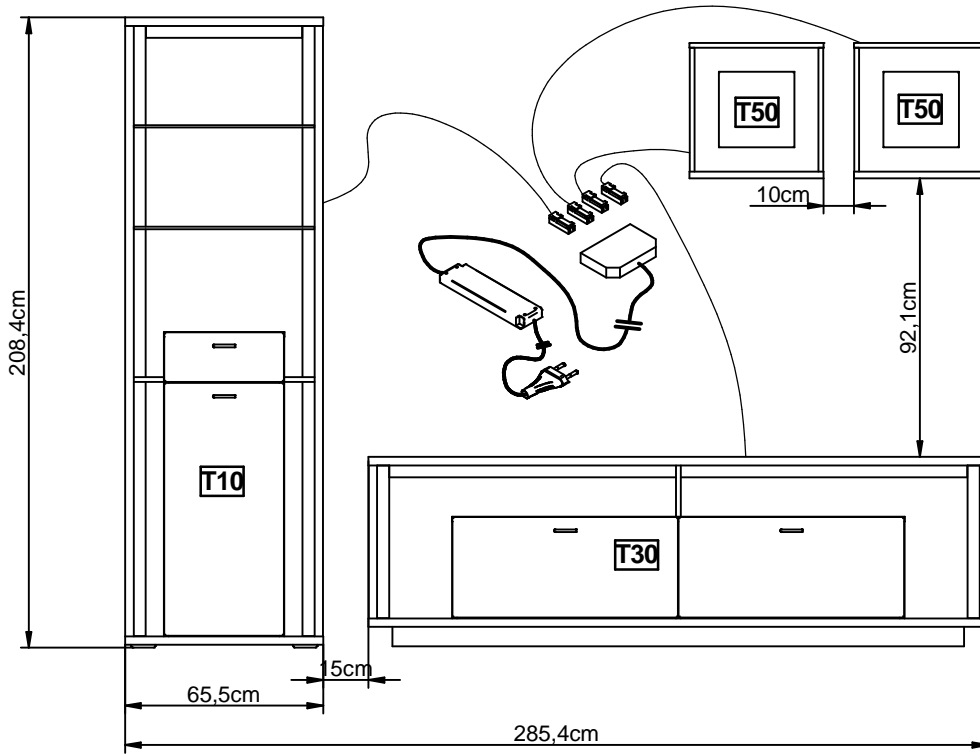




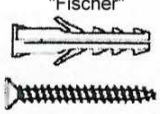
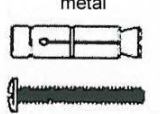
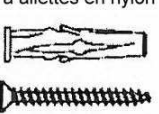
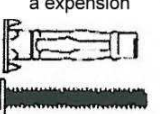
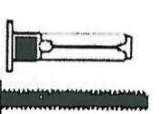
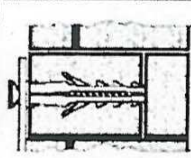
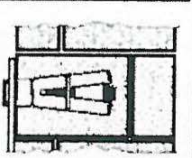

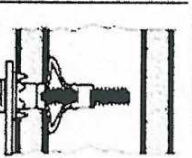
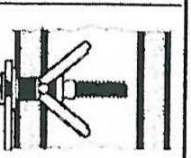
W01


OPTION

007092ZB  x1	070820ZB_tape  L=4600 x1	070816ZB_tape  L=3000 x1
027035ZB_tape  L=850 x2		

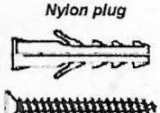
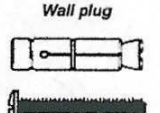
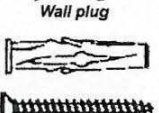
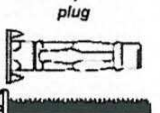
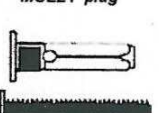
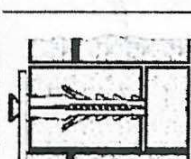
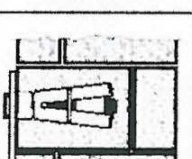
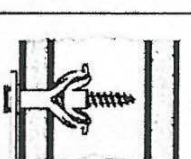
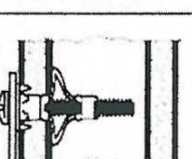
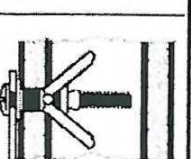


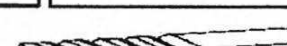
Il existe une grande diversité de types de murs ou cloisons, c'est la raison pour laquelle nous ne pouvons vous fournir le type exact de fixation. Il est nécessaire d'identifier le type de paroi à laquelle vous allez fixer ce produit afin de vous procurer les fixations appropriées. Voici quelques exemples de fixation conseillées pour:

LES MURS PLEINS		LES CLOISONS CREUSES		
Cheville nylon "Fischer" 	Cheville d'ancrage metal 	Cheville d'ancrage a ailettes en nylon 	Cheville metallique a expansion 	Cheville "Molly" 
				

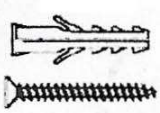
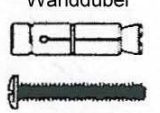
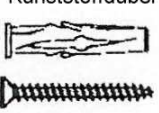
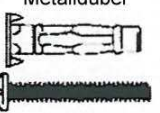
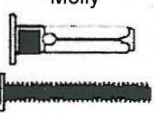
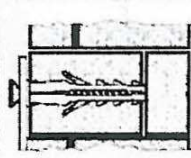
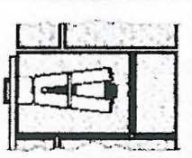
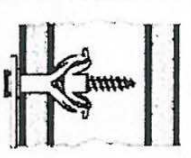
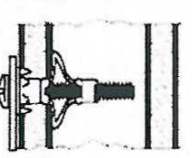
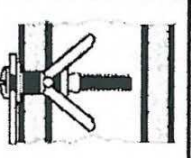

 Utiliser une taille de forêt adaptée à la quincaillerie utilisée et au type de mur.


Due to the wide diversity of wall or partition types, we cannot provide you with suitable attachment fixtures. To determine which attachment fixtures to use, you will need to identify the type of wall to which you will be fixing this product. Here are some examples of attachment fixtures recommended for:

BLIND WALLS		STUDDED WALLS		
"FISHER" Nylon plug 	Metal Wall plug 	Nylon winged Wall plug 	Metal expansion plug 	"MOLLY" plug 
				

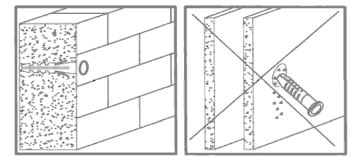
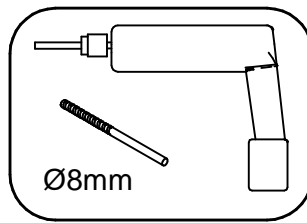
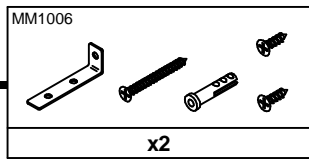

 Use a drill bit that is compatible in size with the hardware used and the type of wall.

Da es eine große Vielfalt an Arten von Wänden oder Trennwänden gibt, können wir Ihnen leider keine Wanddübel zur Verfügung stellen. Bitte prüfen Sie die Eigenschaft der Wand, an der Sie das Möbelstück befestigen wollen, um den dafür passenden Wanddübel zu ermitteln. Ziehen sie ggf. eine Fachkraft zurate. Hier einige Beispiele für Wände und dafür passende Dübel:

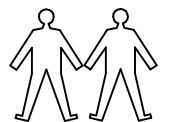
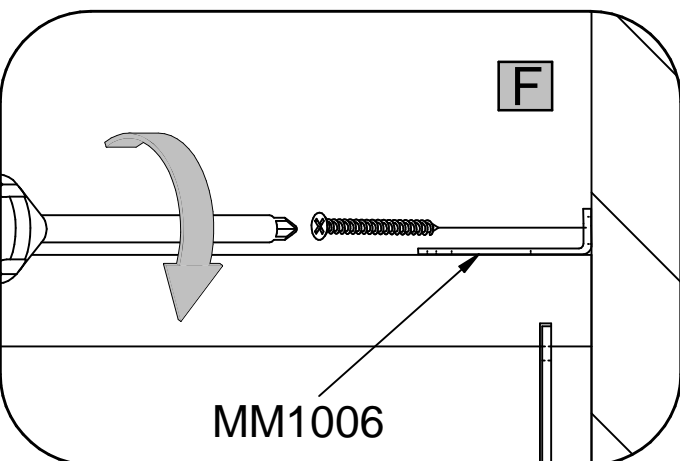
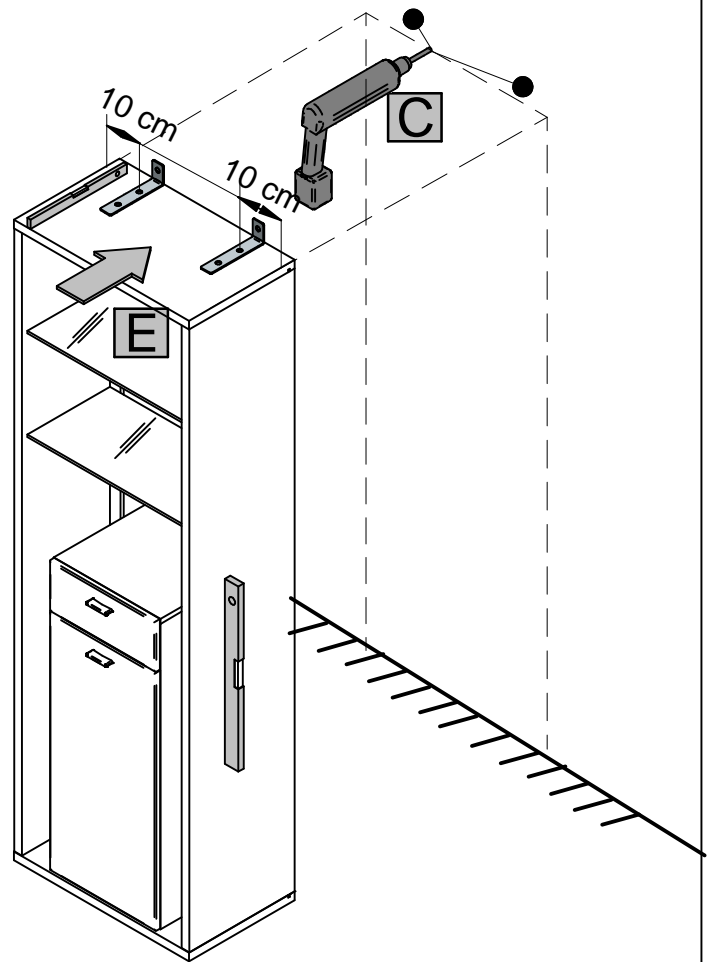
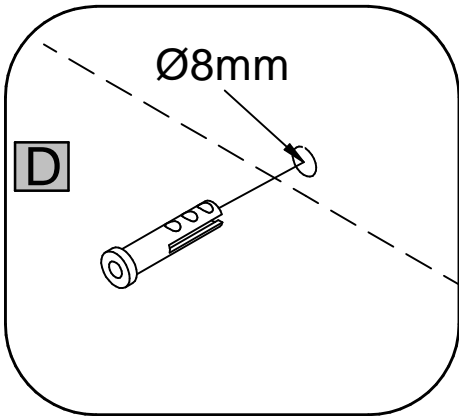
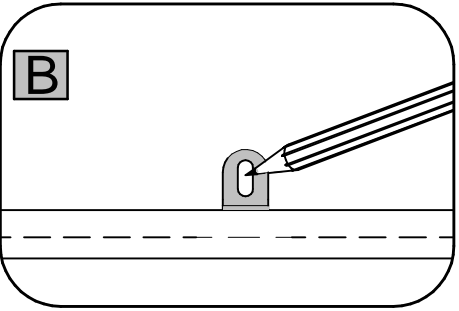
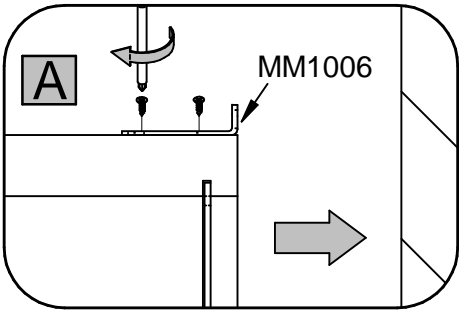
Massivwände		Hohlwände		
Kunststoffdübel 	Metall Wanddübel 	Hohlraum Kunststoffdübel 	Hohlraum Metalldübel 	Hohlraumdübel "Molly" 
				

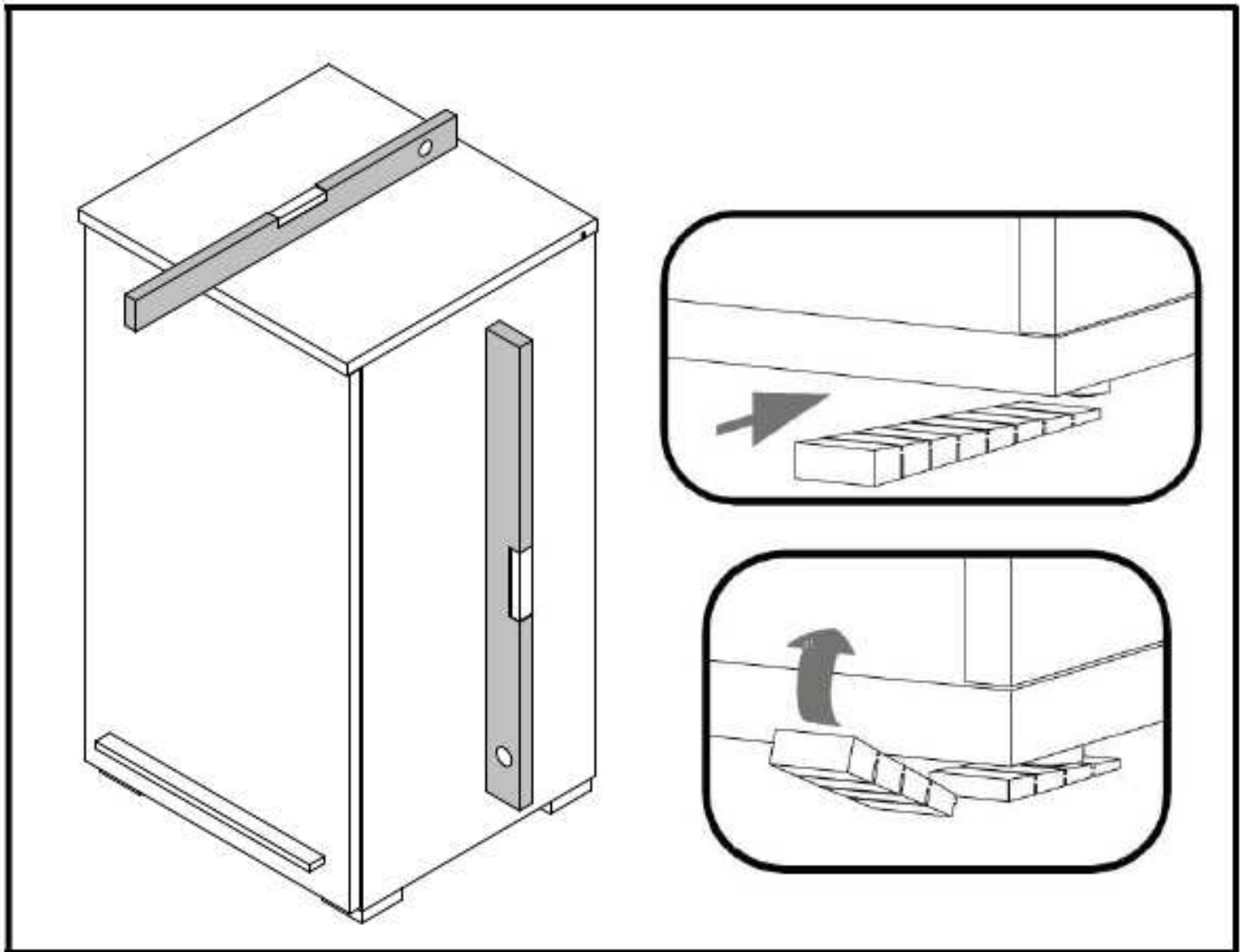
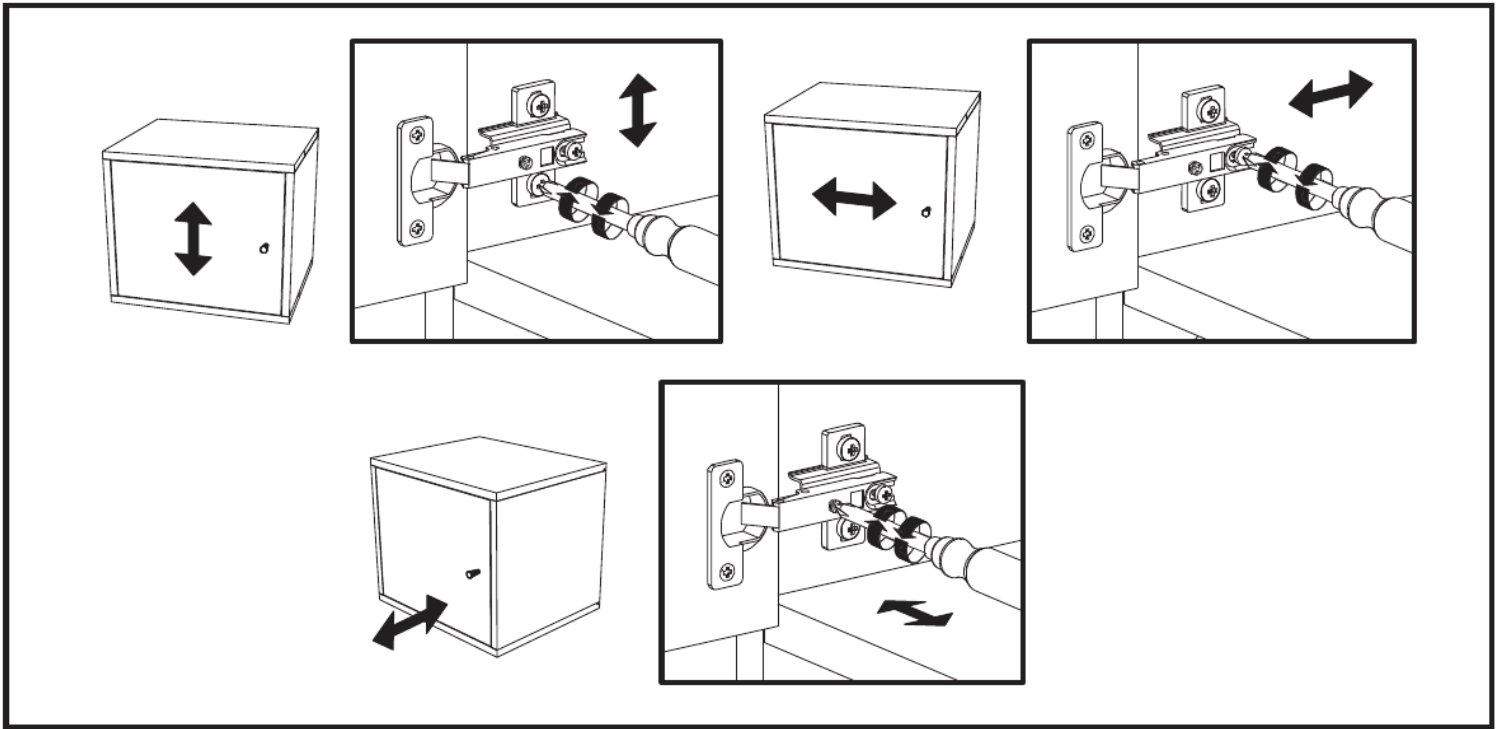

 Verwenden Sie einen an die Wandbeschaffenheit und Dübelgröße angepassten Bohrer.

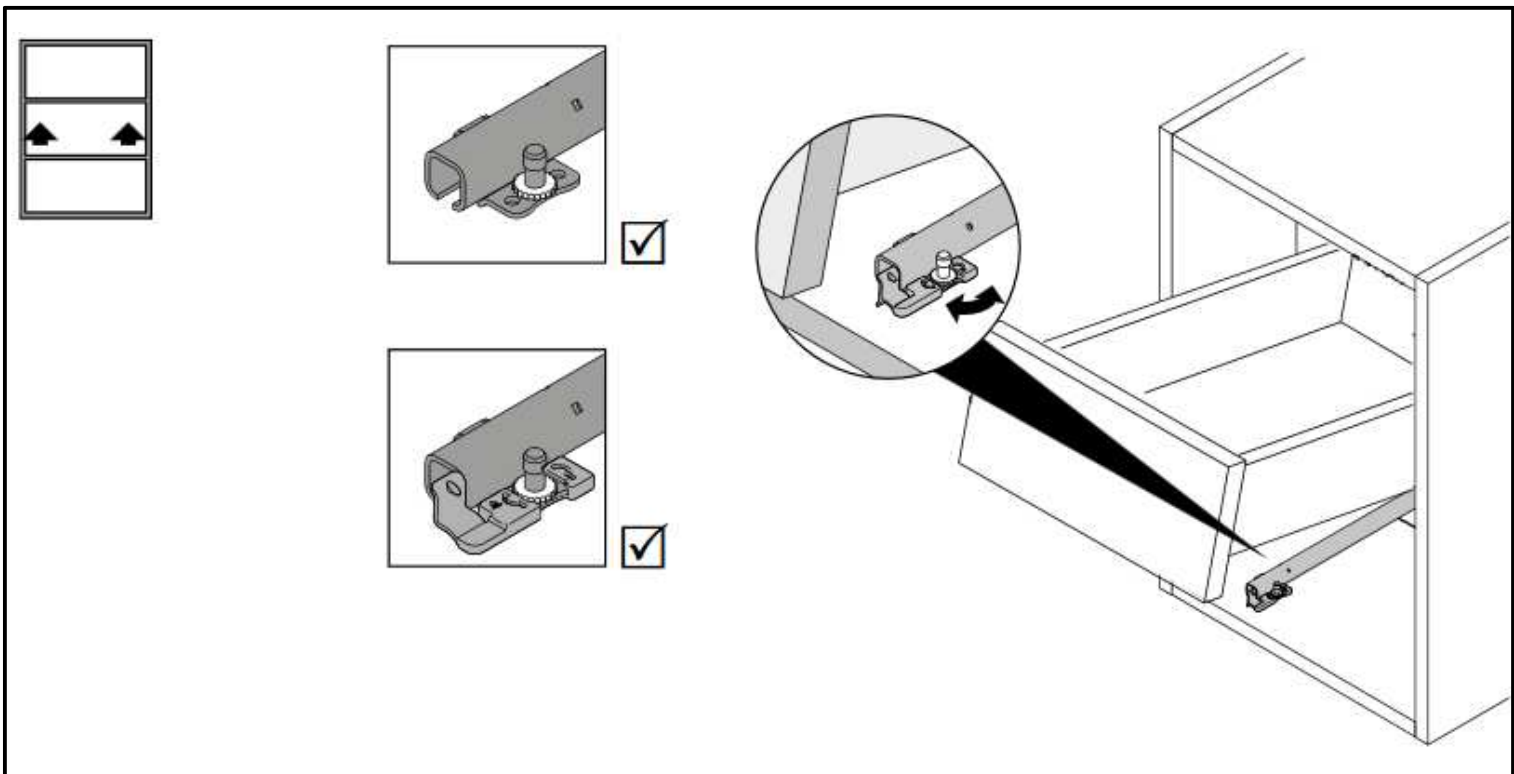
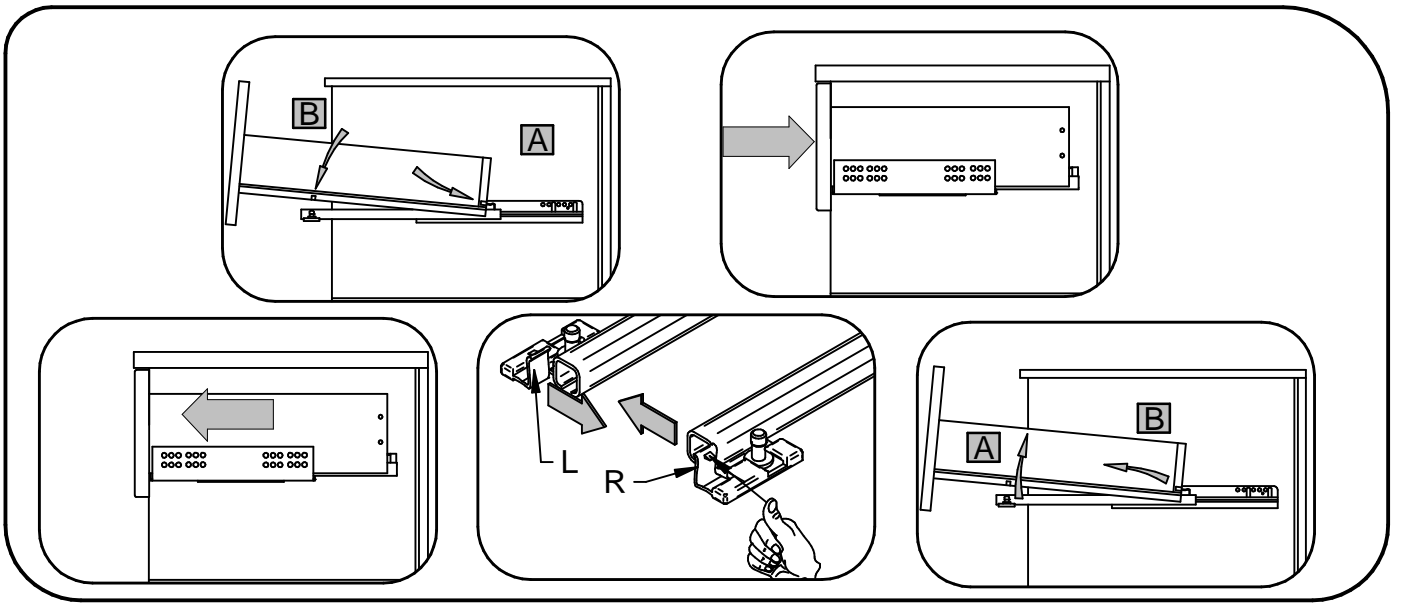
20



Dubel nur für Beton- oder Steinwand geeignet 







10160

Modellname / Model name / Nom du modèle / Modellnam
 Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela
 Numéro Modello / Modell neve / Название модели /
 Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
 Наименование на модела

Lizzano

Modellnummer / Number / Numéro du modèle
 Numero / Hoëld nr ãodlnr / modello
 Číslo modelu / Modell száma / Éíslo modelu
 Stevilka modela / Numãr model

LIZ1QT
 Artisan/Onyx Grey

Туре / Тиро / Типус / Тур / Тип / Тип

10

D Unser Direktservice für Beschlagteile
 Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
 If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
 Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
 Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez-vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
 Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Директно обслужаване на откритите отвори "Обзор":
 Ако недоставят някакви открити отвори, можете да изпратите директно тази карта за обслужаване на откритите отвори на следния номер. По този начин можем да ви изпратим само открити отвори. Ако искате да направите жалба за друг проблем с мебелта си, моля да се свържете директно с вашия магазин за мебели.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
 Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezposredni serwis czesci montazowych
 Jeżeli brakuje czesci koniecznych do montazu, prosimy o przeslanie nam tej karty serwisowej na niziej podany numer faxu. Mozemy w ten sposob przyslac panstwu tylko brakujace czesci. W przypadku innych objekcji dotyczacych mebla, prosimy o zgloszenie ich do salonu meblowego w ktorym zostal dokonany zakup.

HR Servis za okove
 U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj nacin mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namjestaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namjestaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgalatunk vasalatoak esetén
 Ha hiányzik egy vasalato, ezt a kãrtyãt közvetlenül elfaxolhatja az alãbb talãlható faxszãma. Azokban esetben vasalatoak tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamãciót áll fenn bútordarabjãt illetően, forduljon közvetlenül a bútorházhoz.

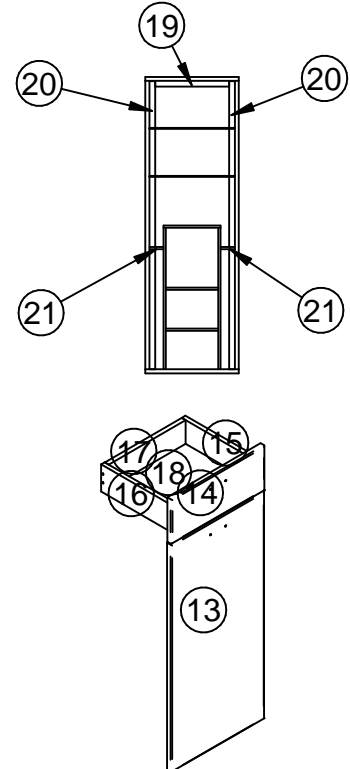
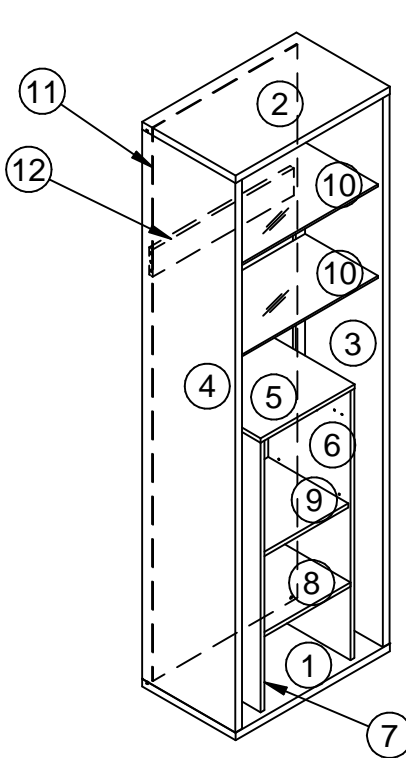
SK Nãš priamy servis pre ãasti kovania
 Ak by Vãam chýbala nejakã cast' kovania, môzete poslat' túto servisnã kartu poslat' faxom priamo na nižšie uvedené faxovãe sã slo. Diely kovania vieme poslat' iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamãciu ohã adom Vããho nábytku, obrãt' te sa priamo na Vããu predajnu nábytku.

SLO Naše direktne uslužne storitve za okovje
 Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnje številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

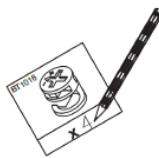
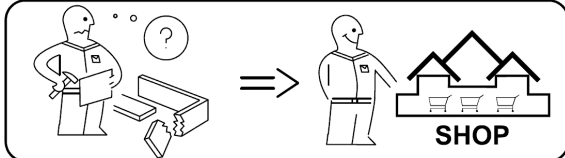
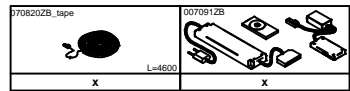
RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
 În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altã reclamãtie referitoare la piesa de mobilier, atunci vã rugãm sã vã adresați direct la magazinul dvs. de mobilã

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
 Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S Vãr direktservice för beslagsdelar
 Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tãnk pã att detta är den enda mójligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din mójbel av en annan anledning mãste du kontakta ditt mójbelhus direkt.



MM1121	MM1016	BT1016	MM1001	MM1161	MM1007	BT1142	MM1048	BT52086	BT52089	BT52090
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
MM1188	MM1021	BT1005.xxx	BT50585	BT1305	BT1312	MM1046	MM1006	BT52069	MM1010	
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
MM1070	BT50238	MM50051	BT50244.xxx	BT50217.xxx	MM1199	BT50244.059	BT50217.059			
X	X	X	X	X	X	X	X			



18.12.2020

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Nom: _____ Telefon / Telephone: _____

PLZ / Bank sorting code: _____ Ort / City: _____

Strasse / Street: _____

Haus-Nr. / House No.: _____ @E-Mail: _____